

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž
nad Cerknim, razmnožen
na ciklostili. Od 5. do 17.
septembra 1944 se je ti-
skal v tiskarni »Doberdoba«
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra
1944 do 1. maja 1945 v
tiskarni »Slovenija« pod
Vojskim pri Idriji, do 8.
maja 1945 pa v osvoboje-
nem Trstu, kjer je izšla za-
dnja številka. Bil je edini
tiskani partizanski DNEV-
NIK v zaslužnji Evropi.

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 650 lir - Leto XLI. št. 273 (12.305)

Trst, četrtek, 5. decembra 1982

OSREDNJA KNJIZNICA
S. VILHARJA
TRG REVOLUCIJE 1 P.P. 132
66001 KOPER

7096 AA

60100200

primorski dnevnik

Poslanci odobrili »paket« za Trst in Gorico

Zaradi Cossigovega opozorila, da ne smejo ocenjevati dela izvršne oblasti

Devetnajst sodnikov sinoči sklenilo izstopiti iz Višjega sodnega sveta

RIM — »Ker menim, da ne bom več mogel opravljati svojih dolžnosti, zlasti ne tiste, ki mi jo nalaga skrb za samostojnost in neodvisnost sodstva Vam sporočam, da izstopam iz Višjega sodnega sveta.« Tako je sinoči pisalo predsedniku republike Cossigi 19 od 20 poklicnih sodnikov, ki so članj najvišjega sodnega organa (dvajseti je trenutno v Latinski Ameriki). To je prva stvarna posledica pisma, s katerim je državni poglavar opozoril VSS, kateremu sam predseduje, da nima pravice do zavzemanja uradnih stališč nasproti dejanjem in besedam izvršne oblasti, v tem primeru predsednika vlade Craxija.

Vsej zadevi so botrovali, kot znano, kritike, ki jih je ministrski predsednik skupaj z nekaterimi drugimi politiki izrekel na račun sodstva po obsodbi časnikaarjev socialističnega glasila »Avanti«, ker so se ti obregli ob javnega tožilca na »procesu Tobagi« Spatara. Struja »magistratura indipendente« v Višjem sodnem svetu je nemudoma sklicala izredno sejo tega organa, da bi obravnavala vsebino Craxijevih kritičnih izjav. Toda Cossiga je člane sveta pisмено opozoril, da to ne vodi v njihovo pristojnost in da se o rav-

nanju izvršne oblasti lahko izreka edinole parlament. Državni poglavar je v bistvu dal razumeti, da se sodstvo ne sme spuščati v revir politikov.

Cossigovi sodelavci so njegov odločen nastop utemljili s potrebo, da se delovanje Višjega sodnega sveta naposled spet uokviri v njegove pristojnostne meje, ki jih je zadnja leta ta organ pogostokrat prestopil, četudi iz razumljivih, ne pa opravičljivih razlogov, to je zaradi izjemnih družbenih razmer. Izjemnega stanja danes ni več, so dodali, zato mora VSS spet strogo pod okrilje ustave.

Poslanci, senatorji in zastopniki strank so Cossigovo pobudo ocenili v glavnem povoljno, čeravno mestoma previdno. Poslanec Barbera (KPI) je npr. priznal, da VSS ni političen subjekt, a dodal, da ga tudi ni mogoče spraviti zgolj na nekakšno administrativno raven, sicer bi ne bilo razumljivo, čemu mu predseduje državni poglavar. Tudi izvedenec za ustavna vprašanja Bonifacio je poudaril, da je treba Cossigovo zadržanje oceniti z največjo pozornostjo, ker da ni še povsem jasno, do kam segajo pristojnosti VSS. Podobno se je iz-

razil Stefano Rodotà, medtem ko je Pizzorusso naglasil, da ima državni poglavar nalogo posredovati med posameznimi vrstami oblasti in da nekomu zapreči usta ni najboljše rešitev. Enako je uglasena resolucija vsedržavnega združenja sodnikov (AM), ki se je včeraj sešla na izredni seji in pozvalo predsednika republike, naj kot porok za ustavna ravnanja in korektne odnose med državnimi oblastvenimi aparati zajamči sodstvu popolno avtonomijo in ga obvaruje pred napadi »od koderkoli«.

Cossiga je včeraj potrdil stališča, ki jih je iznesel v pismu Višjemu sodnemu svetu, kar je tudi neposredno povzročilo odstop 19 članov VSS. Podpredsedniki sveta De Carolis je sinoči obiskal državnega poglavarja in zdaj se postavlja vprašanje, ali bo mogoče »spor« zgladiti, oziroma, če bo Cossiga privolil v ostavko devetnajsterice, ki bi paralizirala delo tega organa. Možna je, da bo predsednik republike zabil za odstop vseh 19 članov VSS, naj ostanejo na svojih mestih do volitev za obnovo sveta, ki bodo 2. in 3. februarja. Laični člani sveta (razen komunistov) so devetnajsterico hudo kritizirali, češ da utegne odstop imeti nepredvidljive posledice.

SANDOR TENCE

RIM — Poslanska zbornica je včeraj popoldne končno odobrila »paketa« za Trst in Gorico, to se pravi zakonski osnutek za celovito podporo gospodarski dejavnosti dveh pokrajin, ki v vsem povojnem času plačujejo posledice emarginacije od vsedržavnega ekonomskega in družbenega tkiva. Gre za zelo pomemben normativ, ki pa bo lahko ozdravil bolno gospodarstvo obeh pokrajin le pod pogojem, da bosta krajevni stvarnosti do konca izkoristili vse svoje potencialne sposobnosti, tudi tiste, ki izvirajo iz posebne zemljepisne lege. Zakon, ki bo sedaj romal v senat, so odobrili soglasno, kar je po svoje tudi pomembno in je lahko za zgled tržaškimi in goriškimi političnim silam, ki prevečkrat ne znajo najti skupnega jezika niti pri obravnavi najhujših gospodarskih vzlovov, kaj šele enotnosti in soglasja za rešitev konkretnih problemov.

»Paketa«, ki ga je predložila vlada in nato izpopolnila ter obogatila ožja komisija poslancev iz dežele Furlanije - Julijske krajine, predvideva celovito vrsto davčnih in drugih olajšav za krajevno industrijo in pristaniške dejavnosti ter okrepitev vseh znanstvenih struktur, med katerimi prednjači padriški raziskovalni center. Skupno bosta Trst in Gorica deležna skoraj tisoč milijard lir podpore, obe pokrajini pa bosta, ko bo zakon stopil v veljavo, dobili pravni položaj pri-

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Da ne bi dokončno pokopala evropske integracije Italija omilila svoje zadržanje do »luksemburškega kompromisa«

RIM, BRUSELJ — Italijanska vlada je včeraj nekoliko omilila svoje stališče do »luksemburškega kompromisa«, ko je v noti Palače Chigi navedla, da se ne sme podcenjevati rezultatov, kljub temu da so manjši od pričakovanih. »Kompromis« je torej po italijanskem mnenju že res slab, a vseeno nakazuje možnosti za nadaljnjo evropsko integracijo.

Iz vsega tega jasno izhaja, da Italija noče izostri konfrontacije med različnimi članicami EGS. Še vedno se ne strinja s tremi točkami luksemburškega sklepa tako glede oblasti in pristojnosti evropskega parlamenta, kot tudi glede socialne politike in utrjevanja solidarnosti, a že pripravlja teren na glasovanje evropskega parlamenta, ki bo 11. decembra v Strasbourgu Italija pogojuje namreč svoje stališče do »luksemburškega kompromisa« s sklepom evropskega parlamenta.

Že res, da ni bil včeraj med evropskimi parlamentarci skoraj nihče navdušen nad luksemburškim rezultatom, a tako v Bruslju kot v Strasbourgu priznavajo, da so državni egoizmi premočni, da je razkorak med željami in uresničljivimi pobudami preširok. Vsekakor pa je institucionalna komisija evropskega parlamenta sinoči že zavrnila luksemburško »minireformo«. A bržkone bo edini negativni odziv. Evropski parlament se namreč dobro zaveda, da ima sedaj precej vezane roke. Že res, da bi lahko zavrnil reformo, s tem pooblastil Italijo, da nadaljuje svoje nasprotovanje, a kaj potem? Evropski integraciji bi tak zaplet samo škodil. Bržkone bodo tudi v Strasbourgu poiskali kak sprejemljiv kompromis,

saj je malo verjetno, da bi mirne duše podprli sklep iz Luksemburga.

O tem kompromisu v Bruslju že odkrito govorijo. Evropski parlament bi se kritično izrazil o reformi, a jo ne bi zavrnil. Vlade bi pooblastili naj uresničijo »minireformo«, obenem pa da nadaljujejo z naporji za nadaljnjo demokratizacijo skupnostnih institucij. Glede Danske, ki se ne strinja niti s tako minimalno revizijo Rimskega sporazuma, pa predlagajo referendum. Vsi Danci naj se izjasnijo, ali sprejemajo nova izhodišča za evropsko integracijo, ali ne. V Bruslju upajo, da bodo tudi to oviro zadovoljivo premostili.

Po vsem tem je popolnoma jasno, zakaj je italijanska vlada v zadnjih urah nekoliko omilila svoje stališče. Noče namreč nositi krivde, da je s svojim zadržanjem zapčatila usodo evropskega združevanja. Storila je vse, kar je bilo v njeni moči, a sedaj mora prevladati smotrnost in morda celo pragmatizem. Craxiju in Andreottiju so njune napore v Luksemburgu priznali vsi italijanski poslanci v evropskem parlamentu. Pohvalno so se izrazili tudi vsi pripravljeni »evropeisti« ne glede na politično in ideološko pripadnost.

Decembra lahko torej pričakujemo »kompromis v kompromisu«, saj časi niso še zreli, da bi italijanska zamisel o večji pristojnosti evropskega parlamenta in o večji integraciji zagledala luč. Pot do združene Evrope bo torej še dolga, a tako v Strassbourgu kot v Rimu so vsi trdno odločeni, da ne bodo varčevali z naporji za njeno uresničitev.

Po odobritvi »paketa« v poslanski zbornici V Trstu ugodne ocene

V Trstu so z velikim zadovoljstvom sprejeli vest, da je poslanska zbornica včeraj odobrila »paketa« za Trst in Gorico in da je bil torej narejen bistven korak k dokončni odobritvi, saj soglasnost v zbornici jamči tudi za uspešen izid razprave v senatu.

Tržaška federacija KPI je poudarila pomen tega ukrepa in zasluge, ki jih je imel za odobritev poslanec Cuffaro, čigar popravki so bili ugodno sprejeti. KPI obžaluje le, da ni bil sprejet predlog o spremembi statuta s področja za raziskave, ki bi omogočil uspešnejše delovanje te ustanove. KPI dodaja, da je izredni ukrep, ki ga je izglasoval parlament dosledni sad vsedržavne obveze KPI za Trst, ki izhaja že iz resolucije, ki jo je leta 1982 predložil Enrico Berlinguer.

Zadovoljstvo zaradi odobritve tega ukrepa je izrazil tudi socialdemokratski tajnik Mario Berce.

Kar pa zadeva slovenske gospodarske kroge je predsednik gospodarskega odbora SKGZ dr. Darij Cupin poudaril, da je treba pozdraviti in pozitivno oceniti vsak ukrep, ki nastane v prid gospodarstva, vendar ob-

staja nevarnost, da bi paket za Trst in Gorico razumeli kot čarobno palico, ki bo rešila vse odprte gospodarske probleme in težave na Tržaškem in Goriškem. »Razumeti ga je zato treba kot novo možnost za naše območje in treba jo bo primerno izkoristiti. Žal obstajajo prav o tem zelo različna in deljena mnenja; nekateri ga razumejo kot utrditev politike zaprte meje in zato kot izraz potrebe po izrednih podporah gospodarstvu, ker živi ob zaprti meji. Drugi pa menijo, da je treba ukrepe italijanske vlade v prid gospodarstva tržaške in goriške pokrajine imeti za premiso celovitejše vizije, ki naj ima za cilj ovrjednjenje mednarodne vloge Trsta in celotne Goriške, vendar pod pogojem, da se v ta proces vključi tako celotni pristaniški sistem kot tudi ves obmejni pas.« je dejal Cupin, ki je nato izrazil upanje, da bo prevladalo drugo stališče in bo paket prinesel tudi konkretne rezultate s katerimi bo naše območje izšlo iz sedanjih težkih gospodarskih razmer. »Če bi namreč prevladalo prvo stališče, bi občutna finančna sredstva, ki jih paket namenja, ostala samo asistencialistični instrumenti.« je še dejal dr. Cupin.

Živojinović premagal McEnroja



NA 10. STRANI

Pogajanja o Aquili

RIM — Na ministrstvu za industrijo so se sinoči nadaljevala pogajanja o usodi čistilnice Aquila, ki jo hoče kot znano francoska družba Total pred koncem leta zapreti in tako odslužiti skoraj 500 delavcev. Za enkrat so pogajanja še vedno na mrtvi točki, torej brez otipljivih novosti. Predstavniki sindikalne zveze CGIL - CISL - UIL in tovarniški svet namreč odločno vztrajajo, da mora francoska družba najprej uradno preklicati načrtovano zaporo rafinerije.

Na pogajanjih je tekla beseda tudi o vprašanju lokacije centrale na premo. Tudi o tem ni bistvenih novosti, čeprav se širijo govorice, da bo deželna vlada že v tem tednu izdala mnenje. Nekateri se namreč sedaj ogrevajo, da bi centralo na premo zgradili v Trstu, točneje pod Pantalejmunom, kjer ima danes svoje skladišče družba ESSO.

V zvezni skupščini uskladili stališča o besedilu novega deviznega zakona

BEOGRAD — Odbor zveznega zbora jugoslovanske skupščine, ki je nekaj mesecev usklajeval stališča v zvezi z deviznimi zakoni, je včeraj vendarle končal delo. Tako so zakon o deviznem poslovanju, zakon o kreditnih odnosih s tujino ter zakon o prometu blaga in storitev s tujino zreli za sprejem v skupščini, kar naj bi se zgodilo na zasedanju, ki je sklicano 6. decembra.

Ko je včeraj Miran Mejak, predsednik skupščinskega odbora, ki je usklajeval omenjene zakone, ocenil opravljeno delo, je med drugim poudaril, da je sedanje besedilo veliko boljše od prvotnega, kakršnega je spisala vlada. To je rezultat kvalificiranega in zelo tolerantnega dela delegatov in predstavnikov vlade, ki so sodelovali pri usklajevanju. Zakoni so sicer precej daleč od tistega, kar sta pred meseci predlagali Slovenija in Hrvaška, vendar je tudi v novem besedilu položaj izvoznikov trdnjši kot v prvotnem predlogu ZIS.

Za prvo trimesečje prihodnjega leta so predvidene nekatere prehodne odredbe v zakonu, kasneje pa bo zakon, po začetnih težavah seveda, lažje zaživel. Razlogov za dramatizacije zato ni, je rekel Mejak, s pametnim dograjevanjem in hitrim reagiranjem na pojave, ki jih bo pokazala praksa, se bo dalo zagotoviti učinkovit sistem deviznega poslovanja in odnosov s tujino. Ob tem je tudi zavrnil očitke dela tiska, češ da so republikanske in pokrajinske delegacije krive za »zavlačevanje sprejetja zakona. Zakonski predlog je namreč v skupščinski telesa prispel razmeroma pozno, ker pa so to zahtevni, zapleteni problemi, ki terjajo poglobljeno obravnavo, nikakor ni bilo mogoče pričakovati, da bi zakone uskladili prej. Gospodarstvo bo sicer šele tik pred iztekom leta izvedelo za pogoje poslovanja v prihodnjem letu, zlasti sistev zvezi z devizami, toda prav zato so predvidene prehodne določbe, ki naj bi ublažile začetne težave, je dejal Miran Mejak. (dd)

● Paket

NADALJEVANJE S 1. STRANI

zadetege območja, ki ga že dolgo let uživajo skoraj vse dežele na Jugu. Normativ odpira pot tudi reformi posebnih finančnih skladov za Trst in Gorico ter deželnega rotacijskega sklada za gospodarske posege (FRIE).

Zakonski predlog, ki bi ga moral sedaj senat čimprej odobriti, posveča posebno pozornost padriškemu raziskovalnemu centru, ki se bo tako razvil v veliko in pomembno mednarodno znanstveno ustanovo. Poslanska zbornica je glede tega predvsem korenito revidirala sestavo in pristojnosti upravnega sveta centra in med drugim polnopravno vključila v ta organ tudi kraško gorsko skupnost, ki bo zastopala interese in potrebe krajevnega prebivalstva. Na predlog poslanca Cuffara (KPI) je ožja parlamentarna komisija predlagala upravnim telesom padriške ustanove tudi večjo skrb za stike in odnose s krajevnostjo, ki mora biti seznanjena in aktivno soudeležena pri vseh sklepih in odločitvah, ki neposredno zadevajo izkoriščanje teritorija. Aktivnejša vloga bo pripadala tudi geofizikalnemu opazovališču pri Briškkih, ki bo lahko črpalo znatnejša finančna sredstva iz državnih skladov.

Boljši časi se obetajo tudi za tržaško univerzo, ki bo deležna novih investicij za znanstveno raziskovanje in za mednarodno kooperacijo. V Gorici pa bodo morda že v novem akademskem letu ustanovili fakulteto za mednarodne in diplomatske vede ter posebno višjo srednjo šolo za nadzor in proračunov krajevnih uprav in podjetij, ki bo prva tovrstna strokovna ustanova v državi. Ta nova gorška izobraževalna šola bo popolnoma samostojna, fakulteta za diplomatske vede pa bo formalno spadala pod tržaško vseučilišče.

Vsi poslanci iz Furlanije - Julijske krajine, ki so sodelovali pri sestavi in izdelavi »paketa« za Trst in za Gorico, so izrazili zadovoljstvo nad odobritvijo tega normativa. Upravičeno zadovoljna sta zlasti Coloni (KD) in Cuffaro (KPI), ki sta od vsega začetka osebno sledila postopku za odobritev tega osnutka. Coloni je v izjavi za naš dnevnik podčrtal, da sta vlada in parlament uresničila zelo pomembno obvezo do Trsta in do Gorice in hkrati pozval krajevne politične sile ter gospodarske in družbene komponente, da se čimprej enotno mobilizirajo za celovito izvajanje »paketa«.

Tega mnenja je bil tudi komunist Cuffaro, ki je ob tem pozdravil sklep, da se v upravnih svetih centra za znanstveno in tehnološko raziskovanje vendarle polnopravno vključi tudi Kraška gorska skupnost. Zadovoljstvo sta izrazila tudi goriški poslanec Rebul-la (KD) in socialistični predstavnik De Carli, ki je v odkriti polemiki z Listo za Trst dejal, da pomeni »paket« jasen odgovor nepotrebnim demagogijam določenih krajevnih sil, ki samo jokavo protestirajo, a s tem niso dosegle in tudi v bodočnosti ne bodo dosegle ničesar.

SANDOR TENCE

□ RIM — Vsi zainteresirani so odločno zanikali vest, po kateri naj bi tajne službe sproti obveščale italijansko vlado o premikih frimazonskega »mojstra« Licia Gellija. O vesti, ki so jo objavili nekateri časopisi, so uvedli preiskavo in pri predstvedstvu vlade celo domnevajo, da bi bila lahko objavljena z namenom, da bi avtorji povzročili težave vladi ali vladni koaliciji. Tudi pri obrambnem ministrstvu vztrajno molčijo, pač pa je glasilo republikanske stranke La voce repubblicana, katerega ravnatelj je strankin tajnik in obenem obrambni minister Giovanni Spadolini objavilo komentar, v katerem ugotavlja da je od mnogih informacij o prisotnosti Gellija v raznih evropskih mestih verjetno resnično samo, da ima tudi pri tem prste vsem sam Gelli.

Obnovitev dialoga s francoskimi oblastmi osnovni namen obiska Jaruzelskega v Parizu

PARIZ — Kratko srečanje med Francoisem Mitterrandom in Wojciechom Jaruzelskim je bilo po oceni šefa poljske države in partije »koristno in odkrito«. Sogovornika sta govorila o številnih vprašanih in strinjata se, da je »treba okrepiti odnose med Francijo in Poljsko v korist obeh narodov in miru v Evropi in na svetu«.

Jaruzelski je s kratko izjavo na stopnicah vrtnega krila elizejske palače postavil ta tolikanj sporni vrh v tisti okvir, kamor spada — v zamelek nove faze odnosov med Vzhodom in Zahodom, in s tem v Evropi po obisku Gorbačova v Parizu in ženevskem vrhu Reagan - Gorbačov. Mitterrand, ki je takoj po srečanju odpotoval na tridnevni obisk »prekomorskih departmajev« Gvadelupe in Martinika na Antilih, je zase določil okvire že v torek v luksemburški izjavi, natančneje pa včeraj v intervjuju za dnevnik »Le Matin«.

Šef francoske države potrjuje, da je do stanka, ki mu ni mogoče reči obisk, prišlo na poljsko pobudo in naprej povedal, kar je bilo pričakovati: »Stališče Francije do ravnanja s človekovimi svoboščinami na Poljskem in še posebej s sindikalnimi in verskimi svoboščinami poznate,« je rekel in spretno vrnil poprejšnje sogovornike Jaruzelskega, papeža Janeza Pavla II., Helmuta Kohla, Bettina Craxija. »Francija ima o tem veliko povedati, pa tudi o resnih vprašanjih, ki se zastavljajo med Vzhodom in Zahodom in med Evropejci. Dodajam, da nam je vse, kar zadeva poljski narod, drago.« Mitterrand smatra, da je dolgoročna vizija odnosov, predvsem v Evropi (od Urala do Atlantika po golistični tra-

diciji), ki je zmeraj bolj veljavna tudi v socialistični evropski strategiji, važnejša od trenutnih vzbohov razpoloženja in čustev: »Ta riziko je pač treba prevzeti, drugega načina za vladanje pač ni. Javno mnenje, ki je sprva vznemirjeno, se vselej pridruži tistim, ki krčijo pota napredka.« To javno mnenje je seveda ustrezno razburkano. Mnogi manifestantov, ki so jih zbrali sindikata Force Ouvriere in CFDT in francoski komite Solidarite - Solidarność, pa organizacije za varstvo človekovih pravic, so močni kordoni mobilne žandarmerije CRS zaustavili sredi pohoda izpred Invalidov že na mostu Aleksandra III., toda vihar se nadaljuje po časniki, radiu in televiziji.

Najširše javno mnenje dejansko ni sposobno dojeti nenadnega, resnično sunkovitega obrata francoske politike skoraj totalnega bojkota sedanega režima na Poljskem od decembra 1981 do danes. Kako množično je, dokazuje izjava sekretarja CK KP Francije Andrea Lajoinieja, ki popravlja izjavo generalnega sekretarja partije Marchaisa, češ da so ga napačno interpretirali in da partija tudi nasprotuje sprejemu Jaruzelskega v Parizu. Formalno je stališče v skladu z uradno pozicijo partije, ki kritizira kršenje človekovih pravic »kjerkoli in povsod«, dejansko pa gre za prilagoditev, ki ustreza volilni strategiji KPF totalne kritike socialistične vladavine. V tem je stališče KPF sorodno desni opoziciji, ki prepušča napade na Mitterrandovo odločitev drugi in tretji garnituri in svojim občilom, medtem ko se doslej ni oglašil niti eden od šefov, najsi bo Chirac, Giscard

D'Estaing ali Raymond Barre, v tem vrstnem redu. Včerajšnji »Le Figaro« v uvodniku ne očitata Mitterrandu nič drugega kot predolgo vztrajanje pri bojkotu kot najslabši od treh možnosti po decembru 1981, češ »čvrsta in hkrati spretna politika bi bila omogočila tretjo pot (med bojkotom in čisto »realpolitik«): ohraniti dobre odnose, posebno gospodarske s poljsko oblastjo, ob manifestiranju našega prijateljstva s sindikati Solidarność«. Za naukom: njegovi predhodniki so v času 1960-1980 (ki ni bil nič manj nasilen) znali, česar socialisti, zaverovani v svoje moraliziranje ne znajo. V tem je precej resnice, Mitterrandova Francija lovi vlak novih vzhodno - zahodnih odnosov, na katerega so sedli njeni prijatelji, posebno ZR Nemčija o pravem ali vsaj ugodnejšem času — in nemara na ustrenejši, manj spektakularen način.

S tem seveda prihajajo v ospredje najverjetnejši vsebinski poudarki pogovorov, potem ko je bilo zadoščeno človekovim pravicam. Gospodarstvo je bilo verjetno najmanj pomembna točka, o tem bo govor na januarskem sestanku oživljene poljsko - francoskega komiteja. Obnova tradicionalnih odnosov med državama (pri čemer so trenutno režimi časovno omejena kategorija) je v evropski igri za Francijo in Mitterranda »obse-denega od jalskega strašila pomembno, da ne prepusti prostora ameriško - sovjetskemu kondominiju, kar je tudi sicer konstanta francoske diplomacije«, piše, značilno, glasilo opozicijske RPR »Le Quotidien«.

JAKA ŠTULAR

Zaradi sporov s šefom predsedniškega kabineta

Robert McFarlane odstopil

NEW YORK — Vsak čas bi morali tudi uradno potrditi časopisne vesti o odstopu Reaganovega svetovalca za nacionalno varnost Roberta McFarlanea. Do te odločitve naj bi McFarlane prišel zaradi sporov s šefom predsedniškega kabineta Donaldom Reganom, ki je razširil svoj vpliv tudi na zunanje-politične zadeve, kljub temu da o njih nima pojma. To vsaj trdi ugledni »Washington Post«. Sinoči je tudi predsednik Reagan navedel, da McFarlane odhaja.

Vloga predsednikovih svetovalcev za državno varnost je od Henryja Kissingerja z leta v leto postajala bolj pomembna in odločujoča v zunanje-političnih izbirah. McFarlane je odigral vlogo veznega člena med Weinbergerjevimi »jastrebi« in Shultzovimi »golicami«.



Le dan po prvi obletnici Bhopala

Oblak plina v New Delhiju

NEW DELHI — Le dan po prvi obletnici tragedije v Bhopalu, kjer je zaradi uhajanja smrtonosnih plinov umrlo več kot 2.500 oseb, so se v Indiji za las izognili podobni tragediji. Včeraj je v indijskem glavnem mestu prišlo do nesreče v tovarni u-metnih gnojil »Shriram«. Strupen plin je prešel v ozračje v obratu za proizvodnjo žveplene kisline, ko se je neka kemikalija razlila. Po prvih vesteh je plin le žveplov dioksid. Kljub temu je bil včeraj Delhi prizorišče blazne panike, ljudje niso namreč še pozabili na tragedijo v Bhopalu.

Plin žveplovega dioksida se je iz Starca Delhija pomikal proti središču New Delhija, ne da bi v začetku ugotovili, kje je prišlo do nesreče. Oblasti so pozvale prebivalstvo, naj zapusti prizadeta območja, kar je izvalo še hujski preplah. Številne osebe so se zatelele v bolnišnice, saj žve-

plov dioksid ni povsem nedolžen plin, predvsem za otroke, starejše osebe in za ljudi s težavami na dihalih. Zdravstvene oblasti navajajo, da se je nekaj oseb onesvestilo, nihče pa ni v smrtni nevarnosti.

Tovarno »Shriram« so po nalogu obiasili zaprli, dva funkcionarja pa a-retirali. Pred mesecem dni je v Delhiju prišlo do podobne nesreče, le da je tedaj prešla v ozračje neka klorova spojina, da so tri osebe izgubile življenje. Predvčerajšnjim pa je v neki tovarni insekticidov pri Kolombu v Sri Lanki prav tako prišlo do uhajanja klorovih plinov, da so morali sprejeti v bolnišnice 50 zastrupljenih oseb.

Ti dogodki zgovorno dokazujejo, kako so prav v Tretjem svetu osredotočeni vsi tisti kemični obrati, ki jih zaradi nevarnosti noče razviti svet.

Fanfani obsodil rešitev problema z vladnim dekretom

O obvezni rabi varnostne čelade bo razpravljala senatna komisija

RIM — Predsednik senata Fanfani je včeraj sporočil, da bo senatna komisija za vprašanja prevoza v sredo, 11. novembra, vzela v pretres zakonski osnutek št. 811, ki nalaga voznikom motornih koles in motoklov uporabo varnostne čelade. Dal je razumeti, da bo komisija osnutek brez nadaljnjega odobrila.

Fanfani je v isti sapi kritiziral nekatere ministre, češ da govorijo tjavendan, »kot bi bili gospodarji senata in poslanske zbornice«. V resnici so se okrog uzakonitve obveze o rabi varnostne čelade razbohotile hude polemike, sicer zaradi zavlačevanja pri uzakonitvenem postopku. Pristojna komisija poslanske zbornice je o-mnenjeni osnutek odobrila že julija 1984, nakar je osnutek romal v senat in tam občital. Medtem je bilo opravljenih osem presaditev srca in pri tem je šest presajenih src prišlo od mladih motoristov, ki so se smrtno ponesrečili, ker niso imeli čelade.

Minister za industrijo Altissimo je predsednika vlade Craxija pismeno pozval, naj pri pristojnem ministru

posreduje za čimprejšnjo izdelavo zakonskega dekreta o obvezni nošnji čelade. Altissimo je ministrskega predsednika seznanil z okoliščinami, da je leta 1984 bilo ob življenje kar 1.595 mladih motoristov, ker niso imeli čelade, in da je več kot polovico od 62.000 ranjenih ostalo trajno poškodovanih.

Fanfani je včeraj ostro kritiziral poseganje po instrumentu zakonskega dekreta, češ da je to neumestno in zamudno, saj bi razpravo o zadevi samo še zapletlo.

Minister Altissimo je v odgovor na Fanfanijeve trditve ponazoril, da s pismom Craxiju nikakor ni hotel poseči v delovanje senata, temveč le opozoriti na dramatičnost problema, ki je zadobil nujnosten značaj, kar pomeni, da ga je tudi rešiti treba po nujnostnem postopku. Dodal je, da je postopek za odobritev zakona o rabi varnostne čelade nerazumljivo dolg.

Podtajnik v ministrstvu za prevoze Melillo je pa izjavil, da bo z obravnavo tega problema v senatni komisiji naposled konec vseh polemik in nesporazumov.

Avtomobilske takse po novem

RIM — V smislu odloka, ki ga je izdal finančni minister Visentini bo od 1. januarja 1986 treba avtomobilsko takso poravnati za celo leto in ne več, kot do sedaj, le za štiri ali šest mesecev. Ustrezni znesek bodo vozniki dolžni vplačati januarja ali maja ali septembra, odvisno pač od tega, kdaj so opravili prejšnje vplačilo. Gornje velja izključno za avtomobile in druga vozila na bencinski pogon iznad 9 davnih konjskih moči.

Za avtomobile do 9 davnih KM in motorna kolesa bo ravno tako treba poravnati celoletno takso, vendar v februarju ali avgustu. Nasprotno pa bo avtomobilsko takso za vozila na dizelski ali plinski pogon mogoče še naprej vplačevati vsake 4 ali vsakih 6 mesecev.

S 1. januarjem bodo tudi nastale težave pri revizijah, kolavdacijah in izpitih: osebje državnega ravnateljstva za civilno motorizacijo teh operacij ne bo več opravljalo izven okrajev, kjer je redno nameščeno.

Zasedanje o gospodarskem sodelovanju SFRJ - ZDA

NEW YORK — Redno letno zasedanje ameriško - jugoslovanskega ekonomskega sveta poteka v New Yorku v vzdušju obojestransko koristne izmenjave mnenj o bistvenih gospodarskih vprašanjih. Član ZIS Zivorad Kovačević, ki je gostitelj seznail z gospodarskimi razmerami v Jugoslaviji, je dejal, da je bil pri prilaganju ekonomskega sistema zahtevam dolgoročnega programa gospodarske stabilizacije letos narejen precejšen korak naprej, hkrati pa je odkrito govoril tudi o gospodarskih težavah, vključno visoki inflaciji. Kovačević je potrdil, da Jugoslavija podpira stališča držav dolžnic, da je treba breme dolgov enakomerno razporediti, da pa je hkrati trdno odločena izpolnjevati svoje finančne obveznosti.

Direktor mednarodnega oddelka za ekonomske zadeve v narodnem svetu za varnost ZDA David Wigg pa je pozval predstavnike jugoslovanskih gospodarskih organizacij, naj več nastopajo na ameriškem tržišču. (dd)

Ustavno sodišče odložilo razpravo o izseljevanju s Kosova

BEOGRAD — Ustavno sodišče Jugoslavije tudi na včerajšnji seji še ni izreklo končne ocene o tem, ali je ustavno in zakonito ustanavljanje komisij za ugotavljanje vzrokov izseljevanja Srbov in Črnogorcev s Kosova. Oceno bodo izrekli na eni od prihodnjih sej.

Člani ustavnega sodišča so poudarili, da je največja kršitev ustavnosti izseljevanje pod pritiskom, vendar se niso strinjali z nekaterimi metodami, s katerimi poskušajo preprečiti oziroma izkoreniniti ta pojav, posebej če gre za neustavne metode. Pokrajinski sekretariat za notranje zadeve Kosova je objavil, da v 18 občinah pokrajine ni mogoče dobiti potrila o odjavi bivališča, vse dokler se s tem ne strinja komisija za ugotavljanje vzrokov izseljevanja. Takšen način dela resno ogroža ustavne pravice državljanov.

Še ta teden sodna obravnava o preštevanju na Tirolskem

BOCEN — Državni svet bo v petek odločal o tem, ali bodo ponovili občinske volitve v Bocnu ali ne. Priziv proti zadnjim volitvam, ki so bile letos spomladi, je namreč vložil Slovenec Stanislav Zgaga, ki že dolga leta živi v Bocnu. Zgaga se pri zadnjem popisu prebivalstva ni izrekel za nobeno od dovoljenih jezikovnih skupin, to je nemško, italijansko ali ladinsko, kot je določal zakon. Zato ga je ob letošnjih upravnih volitvah volilna komisija izključila iz seznama kandidatov na listi, na kateri je hotel kandidirati. Zgaga je proti temu sklepu vložil priziv, skupno s tremi kandidati, ki so jih iz istega razloga izključili iz kandidatne liste. Ob tem je treba pripomniti, da je Zgaga že

pred kratkim dosegel pomemben uspeh, ko je četrti sekcija državnega sveta razveljavila 10. člen zakona o popisu, ki določa, da je na Južnem Tirolskem obvezna izjava o etnični pripadnosti. S to razsodbo so sodniki že pokazali usmeritev, iz katere izhaja nasprotovanje preštevanju manjšin.

Na isti razpravi bodo tudi obravnavali priziv Silvia Leonardija, pokrajinskega tajnika republikanske stranke, ki je bil prav tako izključen iz seznama kandidatov, vendar ne zaradi pomanjkanja izjave o narodni pripadnosti, ampak zaradi prekratke dobe bivanja v bocenski pokrajini.

Na torkovi izredni seji o gospodarski problematiki

Občinski svet sprejel vrsto konkretnih obvez za zajezitev gospodarskega propadanja mesta

Tržaški občinski svet je torkovo izredno sejo v celoti posvetil vprašanju krajevnega gospodarstva, ki preživlja hudo krizo, iz katere je težko najti zadovoljive rešitve. Razprava se je razvila na osnovi sedmih resolucij, ki so jih predložile stranke večine, KPI, PSI (eno o splošni situaciji, drugo pa o družbi Finmare), MSI, Tržaško gibanje in svetovalec Gambassini. Takoj naj povemo, da se je štirinajst svetovalcev, zaključila z odobritvijo skupnega dokumenta, ki so ga z izjemo svetovalca Parovele, ki se je vzdržal, podprle vse svetovalske skupine.

Sprejeta resolucija obvezuje občinsko upravo, da preveri doslednost izbir IRI in njenih finančnih družb v tržaških obratih z obvezami, ki jih je sprejela vlada s sporazumom 14. februarja lani za razvoj tega območja in z obvezami, ki jih je družba IRI sprejela v protokolu 4. julija lani; nadalje jo obvezuje, da se takoj zavzame za ponovno odprtje pogajanj z IRI, ki naj se zaključijo spomladi

prihodnjega leta z določitvijo produktivne vloge industrij IRI na tem območju. Občinska uprava si bo nadalje morala prizadevati za potrditev vloge Jadrana in za avtonomno vlogo plovne družbe Lloyd Triestino; poleg tega bo morala dati novega zagona novim pobudam preko finančnih družb Friulia in SPI.

Občinska uprava se bo na osnovi sprejete resolucije morala aktivizirati, da se na ministrstvu za industrijo ob prisotnosti ministra Altissima pozitivno zaključi spor glede rafinerije Aquila in urgirati pri dežel-nem odboru za uravnoteženo politiko poseganja na teritoriju, kar mora priti do izraza že v pripravljajočem razvojnem načrtu. Pri vladi bo tudi morala nastopiti, da EGS predloži integrirani načrt za priznanje vloge FJK v komunitarni deželni politiki in da se posebni kontingenti blaga, ki so v veljavi v Gorici, razširijo tudi na Trst ter še podpreti napore ministra za raziskave, da bi v Trstu namestili sinhrotron.

O vseh teh vprašanjih je bil seveda govor v obširni razpravi, ki

jo je zaradi pomanjkanja prostora treba drastično skrajšati; na vsak način sta se v njej izluščili dve osnovni stališči; prvo že poznano zagovarja Lista za Trst, kateri marsikdo bolj ali manj odkrito dobrika; ta politična grupacija je tudi na torkovi seji postavila zahteve o podporah v obliki posebnih kontingentov, ki naj bi jih Trstu zagotovila rimska vlada, kar bi z obnovljeno vlogo luke po njenem mnenju prineslo pravo blagostanje mestu. Torej ponavljanje starih gesel in parol, ki se naletijo na plodna tla.

Drugo stališče, ki se je izluščilo v razpravi pa poudarja nujnost odpiranja mesta širšemu zaledju in obmejnemu sodelovanju ob — seveda — sanaciji obstoječega produktivnega sektorja. Prebiti je zato treba sedanje ovire, ki jih postavlja predvsem LpT, in stopiti na novo pot. To so odločno na torkovi seji postavili svetovalci Poli (KPI), Lokar (SSK — ki je med drugim poudaril nujnost, da se v Trstu ustvari področje sodelovanja in miru, saj bo edino na tak način lahko privabilo nove podjetni-

ke z velikimi kapitali) in Parovel (Tržaško gibanje).

Veliko je bilo na seji govora tudi o odgovornosti sedanje uprave, ki se je po mnenju strank opozicije ne-angažirano obračala na sogovornike, s katerimi bi morala reševati nastale probleme. Zelo ostri do sedanje večine so bili predstavniki levičarske opozicije. Krajevne uprave imajo v tem pogledu zelo jasno vlogo, ki pa je po mnenju opozicije niso znale ali hotele izvajati; uprava se je tudi obračala na napačne sogovornike in jih tudi krivila za razne neizpolnjene obveze, medtem pa so se problemi še zaostrovali. Levičarska opozicija je torej ugotavljala, da je sedanja večina neprimerna za reševanje teh problemov, saj je bila tudi njena zunanja podoba v raznih posegih zelo mglena.

Naj še dodamo, da so predstavniki enotne sindikalne zveze pred sejo (kateri so prisostvovali tudi številni delavci žavelske rafinerije) izročili zajeten dokument o vseh odprtih problemih in o zahtevah, ki jih postavlja za njihovo rešitev.

Za rafinerijo

Aquila

se mora angažirati tudi Altissimo

Pokrajinsko socialistično vodstvo je na svoji zadnji seji skupno s predstavniki tovarniškega strankega jedra proučilo dramatični položaj v žavelski rafineriji Aquila, potem ko je družba Total napovedala njeno zaprtje. Sestanka sta se udeležila tudi deželna odbornika za industrijo Francescutto in za načrtovanje in proračun Carbone. Odbornik Francescutto je poročal o trenutnem stanju pogajanj in poudaril nujnost, da je treba od družbe Total doseči, da odloži na poznejši datum zaprtje obrata; da bi v tem času našli točne alternativne rešitve. Po mnenju socialistov je namreč nedopustno, da bi v tržaškem kompenzatoriju ostalo brez dela nadaljnjih tisoč delavcev in to prav v trenutku, ko je vlada sprejela nekatere konkretne ukrepe v korist gospodarskega in družbenega razvoja mesta. Vsakdo si mora zato prevzeti svoje odgovornosti, poudarja PSI, ki še dodaja, da se mora minister za industrijo Altissimo neposredno angažirati in se pogajati z družbo Total tudi za ceno, v kolikor vprašanja ne bi rešili, da se postavi v razpravo celovita prisotnost francoske petrolejske družbe na državnem ozemlju.

Izjava predsednika Budina ob sklepu parlamentarne komisije Tudi predstavnik KGS bo v upravnem svetu Centra za znanstvene in tehnološke raziskave

Kot poročamo na prvi strani, je komisija poslanske zbornice, ki obravnava »paket« za Trst in Gorico, včeraj na predlog KPI sprejela sklep, naj bi v upravni svet Centra za znanstvene in tehnološke raziskave pri Padričah vstopil tudi predstavnik Kraške gorske skupnosti. Istemu uprav-nemu odboru je komisija hkrati priporočila, naj znova prediskutira celotno problematiko zemljišč. O »paketu« bo moral pred dokončno odobritvijo razpravljati še senat, kljub temu pa sta omenjeni odločitvi pristojne komisije poslanske zbornice pomembni in le majhna je verjetnost, da bosta na preostali parlamentarni poti zavrnjeni. Predsednika Kraške gorske skupnosti prof. Miloša Budina smo prosili, naj na kratko osvetli njun pomen. Takole je povedal:

»Pozdravljam vključitev predstav-nika KGS v upravni svet Centra za znanstvene in tehnološke raziskave. Čutim dolžnost, da se zahvalim zlasti posl. Cuffaru, ki se je za to dolgo in vztrajno zavzel. Na ta način bo v vodstvu te pomembne raziskovalne ustanove ustrezneje zastopano krajevno prebivalstvo, zlasti tisto, ki je bilo in ki še bo neposredno prizadeto zaradi odtujevanja zemljišč. Na-

ša prisotnost v upravnem svetu nam bo omogočala, da bomo neposredno sledili vsem zadevnim postopkom, pri čemer bomo lahko učinkoviteje zagovarjali koristi prizadetega prebival-

stva. Seveda pa bo predstavnik KGS doprinesel svoj delež tudi pri usmerjevanju celotnega delovanja Centra za znanstvene in tehnološke raziskave.«

Center še brez ravnatelja: protest CGIL

Že dalj časa je na dnevnem redu imenovanje glavnega ravnatelja Centra za znanstvene in tehnološke raziskave pri Padričah. Upravni svet približno že šest mesecev pregleduje razne kandidate. Res je, da se je pri tem osredotočil na manjše število imen, vendar do končne odločitve nikakor ne pride. V zvezi s tem vprašanjem je včeraj pokrajinsko tajništvo raziskovalnih delavcev CGIL objavilo tiskovno sporočilo, v katerem opozarja na negativne posledice, ki bi jih nadaljnje zavlačevanje lahko imelo. Tajništvo poudarja, da je čimprejše imenovanje ravnatelja nujno tudi zato, da ne bi prišlo do zastojev in ovir pri uresničevanju prestižnih raziskovalnih načrtov, kot sta zlasti UNIDO in sinhrotron, ki sta bila ne brez težav zaupana Centru.

Drevi nastop skupine »Continuum musicale« v KD

Drevi ob 20.30 bo v Kulturnem domu v Trstu že četrti abonmajski koncert Glasbene matice v letošnji sezoni, na katerem bo nastopila glasbena skupina »Continuum musicale« v zasedbi: sopranistka Luisa Ciochia Masera, pianist Roberto Repini in violončelist Adriano Vendramelli.

Program nocojšnjega koncerta bo obsegal skladbe Beethovna, Schumanna, Berga in Weberna. Sopranistka Masera je z uspehom nastopala na raznih koncertih, prav tako sta že uveljavljena kot solista, pa tudi kot člana raznih komornih skupin in simfoničnih orkestror Repini in Vendramelli, ki sta Tržačana.

Predavanje Morane Bidovec na Opčinah

»Pravi obraz Trsta je v sožitju«



Knjižnica »Pinko Tomažič in tovariši« na Opčinah je imela v torek zvečer v gosteh, kot predavateljico Morano Bidovec, medvojno aktivistko osvobodilnega gibanja in tudi povojno politično delavko. Naslov njenega predavanja je bil »Leto 1945 - Trst v boju za svoj pravi obraz«; zato je bila vsebina le-tega v glavnem posvečena prav dogodkom takoj po osvoboditvi Trsta, vse do odhoda jugoslovanske partizanske vojske, kot tudi mednarodnemu političnemu dogajanju, ki je dogodek v Trstu pogojevalo. Precejšen del svojega predavanja je

posvetila zgodovini teh krajev in naši prisotnosti na tem ozemlju, ker je le o poznavanju te zgodovine, je dejala, mogoče pravilno tolmačiti tako boj Slovencev za svoje pravice, kot tudi zadržanje tistih sil, ki nam te pravice kratijo. Pravi obraz Trsta, je dejala govornica, je v mirnem sožitju obeh narodov in ob spoštovanju pravic, ki slovenski manjšini pripadajo.

Diskusija, ki je sledila je bila zanimiva in živahna ter je pokazala, da so takšna predavanja potrebna in koristna.

V okviru Miklavževega knjižnega sejma

Drevi na Padričah razstava slikarja Stojana Zafreda

Kulturno društvo Slovan s Padrič pripravlja ob tradicionalnem Miklavževem sejmu razstavo olj in grafik Stojana Zafreda in večer diaprozitivov Davora Zupančiča.

Razstavo Stojana Zafreda bodo odprli danes ob 20.30 v prostorih Gozdne zadruge. Slikarja, ki je že večkrat zastavljal na Tržaškem, bo predstavila Magda Tavčar. Nastopil bo tudi domači mešani pevski zbor, ki ga vodi Zdenka Križmančič.

Zafredova olja in grafike prikazujejo kraško naravo, hiše in še razne detelje. Vendar slikar ne sodi med preproste krajinarje, saj se njegova pokrajina spreminja, kot skozi lečo, v

motive, ki govorijo o samoti, tišini, tja do apokaliptične groze.

Davor Zupančič bo jutri, prav tako v prostorih Gozdne zadruge, pokazal vrsto diaprozitivov o ekspediciji SPDT na Anapurno. Prikaz, ki bo ob 20.30, bo prav gotovo pritegnil pozornost vaščanov, saj bodo lahko videli lepote in težave, s katerimi se je srečala naša prva ekspedicija v Himalaji.

Ob prireditvah bo seveda (v istih prostorih) knjižni sejem, ki se je pričel že včeraj in bo odprt do sobote. Sejem je odprt vsak dan od 18. do 20.30, v soboto pa bo odprt od 16. do 18. ure.

V Ricmanjih bo razstavljalo 39 umetnikov

Življenjskost likovne dejavnosti na Tržaškem je tradicionalno bogata. Kljub temu je lahko presenetljiv podatek, da bo v soboto v Ricmanjih na razstavi, ki jo organizirata Društvo zamejskih likovnikov in domače društvo Slavec, razstavljalo devedintrideset domačih umetnikov. Število sodelujočih je še nekoliko večje, ker bodo na razstavi prisotni še dva avtorja filmov in eden z videom, razstavo pa bosta postavila dva mlada arhitekta. Tako sodelovanje je za DZL običajno, saj združuje likovne ustvarjalce različnih področij in smeri.

Društvo zamejskih likovnikov prireja skoraj vsako leto skupinske razstave, ki predstavljajo poleg nazornega prikaza ustvarjalnosti članov društva tudi trenutek zblizevanja in družabnosti za člane, prijatelje društva in oboževalce likovne umetnosti. Otvoritev razstav vedno spremlja krajši, a zanimiv kulturni spored. Letošnji otvoritev (v soboto ob 20.30 v ricmanjski Babni hiši) bo obogatil nastop glasbenika in skladatelja, predvsem pa jazzmana Lada Jakše, ki bo nastopal kot klarinetist, saksofonist in pianist. (nak)

Priznanje delavcev tržiške ladjedelnice jugoslovanskemu generalnemu konzulatu



5-članska delegacija Enotnega antifašističnega odbora ladjedelnice I-talcantieri iz Tržica je včeraj dopoldne obiskala jugoslovanski generalni konzulat v Trstu ter izročila generalnemu konzulu Dragu Mirošiču zelo lepo medaljo, ki predstavlja spomenik 503 slovenskim in italijanskim delavcem, ki so padli v boju proti nacifašizmu.

Člani odbora, v katerem so bili zastopniki VZPI - ANPI, sindikalne zveze in strank ustavnega loka, so

ob izročitvi te medalje, ki je delo znanih umetnikov Guida Tavagnacca in Ettoreja Pezzetta, poudarili, da gre za priznanje jugoslovanskemu generalnemu konzulu, preko njega tudi vsem jugoslovanskim narodom, za utrjevanje in krepitev prijateljskih vezi med obema sosednjima državama, za krepitev prijateljskih in tovariških stikov med delavci obeh narodnosti, kot tudi za vse povojno spremljanje antifašističnih in naprednih manifestacij v Trstu, pred-

vsem vseh spominskih svečanosti pred spomenikom padlim delavcem obeh narodnosti. »Čutimo se počaščen.« so v kratkem nagovoru poudarili, »da vam, generalni konzul, izročamo danes to medaljo, s katero se je naš odbor želel oddolžiti 40. obletnici osvoboditve in zmage nad nacifašizmom.«

S kratkim govorom se je generalni konzul Mirošič zahvalil delegaciji iz Tržica za lepo, predvsem pa pomembno darilo in naglasil svojo željo vseh svojih sodelavcev, da kot predstavniki Jugoslavije v Trstu še krepijo tesne stike med sosednimi narodi, med obema državama ter da se še v bodoče udeležujejo svečanosti v spomin vseh, ki so padli v skupnem boju za svobodo.

Člani enotnega antifašističnega odbora iz tržiške ladjedelnice Silvano Marsolin, Ireos Zanzariello, Franco Radin, Claudio Gallini in Paulino Zonta so se nato zadržali s člani generalnega konzulata v prijateljskem in tovariškem pogovoru.

● Svetovalec KPI Monfalcon je na upravni odbor KZE naslovil vprašanje, v katerem sprašuje kdaj se bodo začela dela za obnovo kardiološkega in kardiokirurškega oddelka, za katere je bila iz sklada Fondo Trieste že pred časom namenjena podruha milijarda lir.

S predsinočnje seje bazovskih jursarskih upravičencev Izvajanje odloka o zaščiteneh oazah ne sme poteptati jursarskih pravic

V Bazovici so se predsinočnjim sestali predstavniki raznih vaških organizacij in razpravljali o nekaterih vaških zadevah, osrednji predmet razprave pa je bila zaščita nekaterih predelov bazovskega gozda in gmajne, zato so na sestanku imeli glavno besedo predvsem predstavniki vaškega odbora jursarskih upravičencev.

Za kaj pravzaprav gre? Sredi poletja 1982 je takratni izredni komisar na tržaški občini dr. Siclari izdal odlok o tako imenovanih »zaščiteneh oazah«. Občina naj bi, sklicujoč se na vsedrjavni zakon št. 442 (zakon Belci), deželni zakon št. 34 iz leta 1981 o naravnih parkih in predvsem na člena št. 2 in 20 pravilnika občinske smetarske službe, poskrbela za zaščito gozdov Porenta in Koler ter velikega dela bazovske gmajne, ki se razteza pod hribom Kokoš. Odlok obsega celo vrsto ukrepov, omejitvev in prepovedi ter predvideva seveda velike globe za vse, ki bi se prekršili proti določilom (prepovedi vožnje, lova, kampiranja, kakršnega koli onesnaževanja ipd.).

Odlok je ostal doslej nekako na papirju. Pred kratkim ga je sedanja občinska uprava potegnila na dan in sklenila, da čimprej poskrbi za namestitve tabel z vsemi določili okrog zaščiteneh oaz. Tako so prišli v Bazovico tehniki, da bi določili mesta za namestitve tabel, a domačini, posredno o tem obveščeni, so jim to preprečili z utemeljitvijo, da je dobršen del zaščitene oaze pod Kokošo jursarska in delno tudi zasebna last in da imajo zato jursarski upravičenci in seveda zasebniki vsjo pravico vedeti, kaj jih s temi ukrepi čaka. Občinska uprava je njihovo željo posredovala vzhodnokraškemu rajonskemu svetu, ki je zaprosil bazovski odbor

jursarskih upravičencev za sestanek. Odbor je vabilo sprejel in se predsinočnjim, kot rečeno, sestal, da bi izoblikoval svoje zahteve v zvezi z občinskim odlokom o zaščiteneh oazah.

Povsem jasno je, da povzročajo nameni občinske uprave precejšnjo zaskrbljenost med bazovskim prebivalstvom. Čeprav je v odloku med drugim rečeno, da se bodo upoštevale pravice jursarjev in zasebnikov, ni povsem jasno, kakšne so te pravice. Že dalj časa je tudi povsem jasno, da so posegi občinske uprave na Krasu vselej prej v funkciji mesta kot podeželja. Tako je tudi s tem ukrepom, ki je sicer s stališča zaščite narave pozitiven, a kot običajno ne upošteva človekove komponente, ki je sestavni del tega naravnega okolja. Zaščitni posegi prijajo seveda okolju, ki ga bo lahko mestni človek občudoval in v njem užival, a so istočasno v škodo tistim, ki v tem okolju delajo in živijo in ki so ga s svojo dejavnostjo, skozi stletja najboljše ščitili. Če nekako potegnemo račune, je doslej za vse posege v krasno tkivo vedno plačal najtežji davek ravno kraški človek.

Kako bo sedaj z oazami? Bomo spet prisiljeni ugotavljati, da bomo morali tudi za takšno zaščito okolja največ žrtvovati? Tako se vprašujejo Bazovci, ki so trdno odločeni, da branijo svoje pravice. Predvsem jim mora biti zagotovljeno, da bodo na svoji gmajni lahko naprej opravljali vsa tista kmečka in živinorejska opravila, ki so jih od vedno opravljali. To osnovno zahtevo bodo predložili na srečanju z rajonskim svetom, na katerem zahtevajo tudi prisotnost občinskega predstavnika.

Veselje najmlajših ob prihodu Miklavža



Miklavž je že spet prišel med nas. Njegov praznik je pravzaprav šele jutri, toda veselo vzdušje med najmlajšimi se je pojavilo že pred dnevi in včeraj je bilo že na višku. V mestu je to vidno predvsem v Drevo-redu XX. septembra, kjer je bil včeraj ob tradicionalnem sejmu že prvi naval — in ne samo najmlajših, v mestni okolici pa so naša društva pripravila raznovrstne zabave.

Zelo živahno je bilo na primer včeraj v openskem Prosvetnem domu, kjer je Tabor mladih pripravil zares privlačen Miklavžev sejem. Dvorana

se je čez noč spremenila v pravcati trg z drevesi, klopmi in pravim vodomtom (kajpak z ribicami), medtem ko so mladi člani Tabora za stojnicami prodajali raznovrstne predmete, med katerimi so prednjačile ročno izdelane igrače. Še posebno je številne otroke razveselil nastop baletne skupine SD Mladina iz Križa, ki jo vodi Anka Kocijančič. Miklavžovo razpoloženje se bo nadaljevalo tudi danes: ob 19. uri bo na sporedu loterija, ob 20. uri pa bo dražba, ki se je lahko udeleži vsakdo, ki ima kaj prodati ali želi nekaj kupiti.

Veselo vzdušje, ki je pač značilno za miklavževanja, se drevi med drugim obeta tudi v Nabrežini. Osrednja zanimivost bo nedvomno nastop 12-članske novoustanovljene igralske skupine šempoljskega kulturnega društva »Vigred«, ki se bo predstavila z igrico »Junaki iz pravljic na obisku v šoli«. Igrico bodo uprizorili v prostorih SKD »Igo Grudenc«, ki je obenem tudi prireditelj miklavževanja: poleg omenjene predstave sta na sporedu še nastop otroškega zbora »Kraški slavček« (vodi ga Majda Legiša) in seveda podeljevanje daril.

Podobna prireditel bo na pobudo celodnevne vaške osnovne šole in društva »Vigred« tudi v Šempolaju.

Na sliki: miklavževanje v openskem Prosvetnem domu.

† Dne 3. decembra je po dolgi in mučni bolezni v miru zaspala naša draga

**Ivanka Grgič
por. Cataneo**

Pogreb bo danes, 5. decembra, ob 12.45 iz mrtvašnice glavne bolnice na Repentabor.

Iskrena zahvala za nego vsem osebnim zdravnikom ter zdravnikom in osebju III. medicinskega oddelka.

Žalostno vest sporočajo: mož Gino, mama Mima, sinova Karel in Pavel, sestra Franka z družino ter drugo sorodstvo.

Fernetiči, Trst, Milan, 5. 12. 1935 (Pogrebno podjetje Zimolo)

Ob prerani izgubi naše drage učiteljice Ivanke izrekamo družini in svojem iskreno sožalje učenci in starši 5. razreda osnovne šole iz Zgonika.

† Za vedno nas je zapustila naša draga

**Fani Andrejašič
vd. Bolčič**

Pogreb bo danes, 5. t.m., ob 12.30 iz mrtvašnice glavne bolnišnice na pokopališče pri Sv. Ani.

Žalostno vest sporočajo: sin Pavel, hči Miranda, snaha Ave, zet Aleksander, vnuki Andrej, Erika in Ugo ter drugi sorodstvo.

Trst, Podgorje, 5. decembra 1985

Ob bridki izgubi matere sočustvujemo s kolegico Mirando in družino.

Kolegi IRET

ZAHVALA

Ob izgubi našega dragega

Miloša

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so ga spremenili na zadnji poti in ki so na katerikoli način počastili njegov spomin.

SVOJCI

Trst, Rim, 5. decembra 1985

V soboto odprtje nove sodobne oljarne v industrijski coni Kmetijska zadruga v Trstu delovno praznuje 40 let

Na osrednjem sedežu Kmetijske zadruge v Trstu, v industrijski coni, bodo v soboto slovesno odprli novo oljarno, veliko delovno pridobitev, ki pomeni nov uspeh v uredničevanju ciljev, ki si jih je zadruga zastavila ob svoji ustanovitvi, v prvem povojnem času. Še danes je namreč poglavitni smoter zadruge pomoč kmetovalcem in kmetijstvu, nudenje čim popolnejših in kakovostnih storitev, ki gredo od opreme in strojev, do gnojil, semen in vsega, kar služi kmetijski dejavnosti.

V stiridesetih letih svojega delovanja je Kmetijska zadruga v Trstu prehodila lepo razvojno pot, na seznamu pa ima kakih 700 članov. Vključena je v konzorcij Grmada, osrednji sedež ima v industrijski coni, kjer so prostorno skladišče, upravni prostori, trgovina z nadomestnimi deli za kmetijsko mehanizacijo, mehanična delavnica, sedaj pa, kot rečeno, tudi nova, sodobna oljarna. V Miljah in na Ul. Foscolo ter na Ul. Flavia v Trstu ima trgovine s kmetijskimi potrebščinami, poleg tega pa je lastnica zavarovalne agencije Unipol v Miljah. Skupaj s to agencijo ima zadruga 18 redno zaposlenih, čeprav se je v zadnjih letih to število nekoliko skrčilo zaradi nujnosti racionalizacije poslovanja.

Če se na kratko ozremo na njeno preteklost, moramo spomniti, da je bil dolgoletni predsednik in direktor Kmetijske zadruge, ki je v njen razvoj vložil ogromno svojih delovnih energij, Alojz Marković, pred desetimi leti pa ga je zamenjal zdaj pokojni Dušan Kodrič, ki je bil predsednik vse do svoje smrti. Danes je predsednik Kmetijske zadruge Srečko Orel s Proseka, podpredsednik pa dolinski občinski odbornik za kmetijstvo Boris Mihalič,

s katerim smo se pogovarjali o 40-letnem jubileju in o novi oljarni.

Zamisel ni nova, saj so pri zadrugi v začetku sedemdesetih let začeli snovati načrte za lastno oljarno. Gojenje oljk je bilo namreč v naših krajih med obema vojnoma zelo razširjena in uveljavljena dejavnost, tako v Bregu kot pod Križem in Prosekom, kjer so gojili plemenito in donosno vrsto oljk belic. Leta 1929 je huda zmrzal uničila številne nasade, ki pa so jih obnovili le v Bregu, saj je tam skoraj vsaka vas imela svojo torklo. V šestdesetih letih gospodarskega booma je kmetijski sektor začel vidno nazadovati, delovna sila pa bežati v industrijo, medtem ko smo v zadnjih 10 do 15 letih znova priče naraščajočemu zanimanju za kmetijsko dejavnost, zlasti med mladimi ljudmi. To se je odrazilo tudi na področju gojenja oljk, številni pridelovalci pa so bili prisiljeni voziti svoj pridelek v stiskalnico v Bassano del Grappa. Da bi pomagali svojim članom in zagotovili nadaljevanje tradicije pridobivanja priskega domačega olivnega olja, so se v začetku 70. let pri Kmetijski zadrugi odločili ustanoviti lastno oljarno. Vzeli so v najem bivšo staro oljarno v Boljuncu in nakupili rabljeno opremo, svoje storitve pa so članom nudili, ne da bi pri tem zaslužili, nasprotno, marsikdaj so poslovali z izgubo. Vendar je zadruga vztrajala,

prepričana, da je izbira pravilna: kmetje so namreč začeli obnavljati svoje oljne nasade in se odločali za nakup novih, marsikdo je zasadil oljke za svojo domačo rabo. Ta zadržna pobuda je v zadnjih letih sprožila občutno povečanje zanimanja za gojenje oljk, tako da pri zadrugi ocenjujejo, da je zrastle kakih pet do šest tisoč novih sadik.

Boljunska oljarna je delovala osem let in v tem času temeljito amortizirala opremo, ki je bila zastarela in vse bolj draga za vzdrževanje, olje pa seveda ni doseglo zaželeno kakovosti. Spričo ugodnosti, ki jih je ponudil deželni zakon na temelju normativ EGS o podpori za obnovo starih in zasaditev novih nasadov oljk (krije kar 70 odstotkov stroškov), so se pri Kmetijski zadrugi odločili za novo, sodobno oljarno, katere opremo najnovejšega tipa so kupili v Toskani. To bo edina tovrstna oljarna v naši deželi in najbolj severna v Italiji, delovala pa ne bo več po principu stiskalnice, temveč bo oljke centrifugirala. Njena kapaciteta bo največ 600 in najmanj 60 kilogramov, kar pomeni, da bo lahko zadostila potrebam prav vseh pridelovalcev, od najmlajših do tistih, ki industrijsko gojijo oljke. Čeprav bo letos zaradi zmrzali letina za približno polovico manjša od lanske, pa so pri zadrugi prepričani, da bo nova oljarna zelo spod-

budno vplivala na nadaljnjo rast oljčnih nasadov.

Naj na koncu povemo, da so Kmetijski zadrugi pri uresničenju te pobude z velikim razumevanjem priskočili na pomoč tako uprava dolinske občine, kot deželni funkcionarji, zlasti bivši direktor pokrajinskega nadzornišva za kmetijstvo dr. Pascolini in sedanji začasni direktor dr. Zanel-la, dela pa je v kratkem času in z veliko požrtvovalnostjo izvedlo gradbeno podjetje Pangerc. Na sedežu KZ je te dni pravo mravljišče, tako da bo v soboto vse nared za slovesno odprtje oljarne. (vb)

V Križu prva lekcija tečaja o vinogradništvu

Kmečka zveza in Zavod za poklicno izobraževanje sporočata, da bo danes ob 19.30 v Domu Alberta Sirka v Križu prva lekcija o vinogradništvu. Vabljeni vsi vinogradniki, še posebej ciani vinogradniške zadruge Kriški breg in člani Kmečke zveze.

Prijava letošnje vinske proizvodnje

Do 15. decembra morajo vinogradniki na občini prijaviti količino letošnje vinske proizvodnje. V primerjavi z dosedanjjo prijavo je letos uvedenih nekaj novosti. Tako bodo morali vsi vinogradniki poleg količine navesti še davčno številko IVA in pa katastrsko številko parcel ter številko katastrskega lista (foglio mappa), na katerem so vpisani vinogradi posameznega vinogradnika.

Trenutno obrazcev za prijavo še ni na razpolago, po zagotovilih pristojnih oblasti pa se jih bo lahko dvignilo prihodnji teden. Kmečka zveza bo o tem pravočasno obvestila svoje člane, katerim bo nudila tudi strokovno pomoč pri izpolnjevanju obrazcev.

● Tržaška Krajevna zdravstvena ustanova bo tudi v prihodnjem letu priredila izpite za tiste, ki si želijo pridobiti dovoljenje za uporabo strupenih plinov. Izpiti bodo v mesecih aprilu in maju, zainteresirani pa morajo dostaviti prošnje do 31. decembra letos na sedež KZE.

Vznemirljiv dogodek v Ljudski knjižnici

Ljudska knjižnica v bližini rimskega gledališča je bila včeraj opoldne prizorišče vznemirljivega dogodka. Komaj 24-letni fant si je v knjižnici polil nekaj bencina na glavo in nato prižgal vžgalico, pri čemer je samo takojšnja pomoč prisotnih preprečila, da bi imela gesta hujše posledice.

Franco Tonut, tako je fantu ime, se sedaj zdravi na dermatološkem oddelku glavne bolnice, kamor so ga pripeljali z rešilcem. Zdravniki so mu ugotovili opekline prve in druge stopnje po glavi, vratu in na levi roki, zaradi katerih se bo zdravil tri tedne. Za sedaj še ni znano, zakaj se je fant odločil za tako dramatično gesto.

Danes štiri ure brez avtobusov

Ob današnji vsedrjavni stavki uslužbencev prevoznih podjetij bo avtobusni promet tudi v našem mestu ohromljen. Konzorcijalna podjetje za prevoze ACT opozarja, da ne jamči rednih prevozov med 10. in 14. uro.

Mariji Kokelj v slovo

V torek so v Trstu pokopali Marijo Kokelj roj. Dekleva, ki je doživela visoko starost 90 let.

Pokojnica je aktivno sodelovala v narodnosvobodilnem gibanju ter so jo aktivisti in ilegalci tega področja dobro poznali pod imenom Marjanca. Med vojno je stanovala v Ul. Bocaccio, kjer so v njenem stanovanju našli varno zatočišče številni tovariši, ki so tja prinesli tudi razne letake in drugo partizansko gradivo.

Vsa družina je morala okusiti grozote fašističnega režima. Tako so fašisti aretirali in zaprli hčerko Milevo, ki je bila v glavnem zaprta v Koprju, aretiran je bil tudi mož Karlo, Marijo samo pa so po aretaciji in težkem zasliševanju v Trstu odpeljali v zapor v Videm, od tu pa so jo po petih mesecih premestili v kaznilnico v Pordenon, kjer je bila do 15. novembra 1943.

Zvesta idealom osvobodilnega boja je pokojna Marija Kokelj ostala tudi vsa povojna leta ter je bila med tistimi, ki so prejeli za svoje nesebično in požrtvovalno delo tudi spominsko značko OF. Prizadeti družini izreka Združenje aktivistov osvobodilnega gibanja za Tržaško ozemlje iskreno sožalje.

Kovinarji FIOM na kongresu

V konferenčni dvorani Trgovinske zbornice je bil prejšnji teden kompenzacijski kongres FIOM - CGIL. Po uvodnem poročilu tajnika Devescovi-ja in posegih povabljenih, se je razvila obširna razprava, ki se je dotaknila vseh ključnih vprašanj, ki zadevajo to sindikalno organizacijo kovinarskih delavcev. Velika pozornost je bila namenjena odnosom s FIM - CIL in UILM - UIL in s tem v zvezi je bila podčrtana važnost sporazuma, ki so ga na vsedrjavni ravni dosegli omenjene tri organizacije; ta sporazum je privedel do akcijske enotnosti za večjo strnjjenost kovinarjev pri raznih pogajalskih mizah.

Od danes na Pomorski postaji mednarodni posvet o psihoanalizi

V kongresnem centru Pomorske postaje se bo danes začelo štiridnevno mednarodno zasedanje z naslovom »Psihanalična kultura — zgodovinski obračun«. Svojo prisotnost na zasedanju so napovedali nekateri med najbolj uglednimi italijanskimi in tuji strokovnjaki.

Za simpozij je dala pobudo dežela Furlanija - Julijska krajina pod pokroviteljstvom rektorjev univerz Skupnosti Alpe Adria in Italijanskega društva za psihoanalizo in ob sodelovanju Goethe inštituta, Italijansko - avstrijskega kulturnega krožka in založbe »Studio tesi« iz Pordenona.

Kongres se bo začel danes ob 9. uri s pozdravom predstavnikov oblasti, ob 10. uri pa bodo na vrsti prva poročila o zgodovinskem razvoju psihoanalize v Srednji Evropi, ki jih bodo podali strokovnjaki iz Italije, Avstrije, Zahodne Nemčije, Jugoslavije, Madžarske in ZDA. Naj tudi omeni-mo, da bosta podala svoji poročili na kongresu tudi slovenska zamejska psihianalista Savo Spacal in Hektor Jogan.

Ob priliki mednarodnega zasedanja



GLASBENA
MATICA
TRST

Sezona 1985 - 1986

4. ABONMAJSKI KONCERT
DANES, 5. decembra, ob 20.30
v Kulturnem domu v TRSTU

Komorna skupina
CONTINUUM MUSICALE

ADRIANO VENDRAMELLI

violončelo

LUISA CIOCIA

sopran

ROBERTO REPINI

klavir

Prodaja vstopnic pri Glasbeni matici in eno uro pred pričetkom pri blagajni Kulturnega doma.



Ul. sv. Frančiška 20

Vas vabi DANES, 5. decembra, ob 18. uri na otvoritev slikarske razstave

JERNEJA VILFANA

gledališča

VERDI

Danes, 5. decembra, ob 20. uri (red B/C) bo na sporedu zadnja predstava opere »Simon Boccanegra«.

ROSSETTI

Danes, 5. t.m., ob 20.30 (red prost) bo v gledališču Rossetti gostovala gledališka skupina Teatro di Genova z delom Pedra Calderona De La Barce »L'Alcalde di Zalamea«. Režija: Marco Sciaccaluga. V abonmaju odrezek št. 4. Informacije in rezervacije pri osrednji blagajni v Pasaži Protti. Predstava traja 2 uri in 30 minut.

V Krožku za kulturo in umetnost bo danes ob 18. uri četrtkovno gledališko srečanje s skupino iz Genove.

CANKARJEV DOM

Velika dvorana

Danes, 5. decembra, ob 19.30: Simfonični orkester Slovenske filharmonije.

Mala dvorana

Danes, 5. t.m., ob 18. uri: Koncert ob 40-letnici UNICEF.

Okrogla dvorana

Danes, 5. decembra, ob 20. uri: Koncert ob 40-letnici UNICEF.

Jutri, 6. decembra, ob 22. uri: Miguel Cervantes - živko Vukojevič »Don Kihot«.

PRIMORSKO DRAMSKO

GLEDALIŠČE

Danes, 5. t.m., ob 20. uri: B. Brecht in K. Weill »Opera za tri groše«. Predstava bo v Solkanu za red S četrtek in izven.

koncerti

Società dei concerti - Tržaško koncertno društvo. V ponedeljek, 9. t.m., ob 20.30 v gledališču Rossetti bosta nastopila G. ZAGNONI in A. SPECCHI (flavta in klavir).

VERDI

Prihodno sredo in četrtek bosta v gledališču koncerta orkestra, ki ga vodi Guerrino Gruber. Koncerta sta namenjena dijakom. Sole lahko rezervirajo vstopnice po 600 lir pri blagajni gledališča, vsak dan, razen ponedeljka, od 9. do 13. in od 16. do 19. ure.

kino

Ariston 17.00-22.15 »Pranzo reale«. Režija Malcolm Mowbray. Maggie Smith, Denholm Elliott.

Eden 15.30-21.00 »Apparenze porno sensuali« in »Fantasie di dolci porcellone«. Prepovedana mladini pod 18. letom.

Excelsior 17.00-22.15 »Scandalosa Gilda«. Monica Guerritori. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Excelsior II 17.15 »Interno berlinese«. Prepovedan mladini pod 14. letom.

Fenice 16.30-22.15 »La foresta di smeraldo«.

Nazionale Dvorana št. 1 17.30-22.00 »Cercasi Susan disperatamente«.

Dvorana št. 2 16.00-22.00 »Il pentito«.

Dvorana št. 3 16.00-22.00 »Marina vedova viziosa. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Mignon 17.00-22.15 »Miranda«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Grattacielo 17.00-22.15 »Sotto il vestito niente«. Prepovedan mladini pod 14. letom.

Capitol 16.30 »007: Bersaglio mobile«.

Lumiere 16.00-22.00 »Pink Floyd the Wall«. Glasbeni film.

Vittorio Veneto 16.30-22.00 »I giochi erotici di una moglie svedese«.

Alcione 16.30 »L'Arancia meccanica«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Radio 15.30-21.30 »Sogni proibiti di una coppia particolare«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

LEKARNE V OKOLICI

Boljunc: tel. 228-124, Bazovica: tel. 226-165, Opčine: tel. 211-001, Zgonik: tel. 225-596, Nabrežina: tel. 200-121, Senljan: tel. 299-197.

Miklavž je tu...

Bogata izbira knjig in kaset za otroke in odrasle

v Tržaški knjigarni, Ul. sv. Frančiška 20
TRST — Tel.: 732487 in še
na Opčinah v Knjižnici P. Tomažič in tov.
v Trebčah v KD Primorec
v Padričah v KD Slovan
v Križu v KD Vesna
v Repnu v KD Kraški dom
v Šempolaju v KD Vigred
in v Šklednju v KD I. Grbec

KNJIGA JE KORISTNO DARILO!!!



Kmetijska zadruga

vabi na otvoritev nove oljarne

ki bo v soboto, 7. t.m., ob 15. uri v industrijski coni (III Tra-sversale Est - Ul. Travniki)

SKD PRIMOREC

Trebče

vabi vse na

MAGIC VIKJ SHOW

Večer čarovnij in zabave.

Danes, 5. t.m., ob 20. uri.

Prireditve in sporočila kulturnih društev in organizacij

KD LIPA sporoča, da v petek, 6. decembra odpade najavljena prireditve BESEDA '85.

KD I. Cankar sporoča, da bo seja odbora jutri, 6. t.m., ob 19.30.

KD Krasno polje iz Gročane in žup-nija sv. Tomaža Apostola vabita otroke in starše na miklavževanje, ki bo danes, 5. t.m., ob 19.30 v srenjski hiši. Pred prihodom Miklavža bo predvajanje mladinskega filma. Sprejemanje dar-rov od 17. do 18.30.

Celodnevna osnovna šola S. Gruden iz Šempolaja in KD Vigred prireja jutri, 6. decembra, ob 19.30 v osnovni šoli MIKLAŽEVANJE. Nastopili bodo šolski otroški pevski zbor in člani društva s krajšim prizorom. Darila sprejemamo danes, 5. decembra, v društvenem prostoru od 17. do 20. ure.

KD Vesna iz Križa obvešča, da je v Domu »Albert Sirk« Miklavžev knjižni sejem. Urnik: danes od 17. do 19. ure.

MIKLAŽEV SEJEM KNJIGE v Ljud-skem domu v Trebčah. Ne zamudi priložnosti za nakup dobre knjige ali plošče! Pričakujemo te danes, 5. decem-bra od 18. do 20. ure. Danes, 5. decem-bra, ob 20. uri čarovnije in zaba-va za vse MAGIC VIKJ SHOW. Vabi SKD Primorec - Trebče.

KD Primorsko vabi v nedeljo, 8. decembra, ob 17. uri v srenjsko hišo v Mačkoljah na ogled nove Jelačinove komedije iz našega in vašega življenja AGENCIJA ZA LOČITEV. Izvaja gledališče Brez tretjega iz Kopra. Sme-ha ne bo manjkalo. Pridite!

KD Vesna prireja v nedeljo, 8.12. ob 17.30 v Domu A. Sirk v Križu gostovanje dramske skupine SKD Ta-bor, ki bo uprizorila dramo Dostojev-skega »Krotko dekle«. Priredba in re-žija D. Gorup.

SKD I. Gruden jutri, 6. decembra 1985 ob 17. uri v društveni dvorani v Nabrežini TRADICIONALNO MIKLAŽEVANJE. Nastopila bo dramska skupina Vigred in otroški zbor Kraški slav-ček. Miklavž bo sprejemal darila danes od 15. do 18. ure in jutri od 15. do 16.30.

KD Slovan priredi jutri, 6. decem-bra, ob 20.30 v prostorih Gozdne za-druge večer diapositivov Davorja Zu-pančiča na temo EKSPEDICIJA SPDT NA ANAPURNO. Vabljeni!

KD Slovan - Padriče - prostori Gozdne zadruga. MIKLAŽEV KNJIŽNI SEJEM. Danes, 5. decembra, ob 18. do 20.30; jutri ob 18. do 20.30 in v soboto, 7. decembra ob 16. do 18. ure.

Tabor mladih - Prosvetni dom - Opčine. DECEMBRSKI SEJEM na Mi-klavževem trgu. 5. in 6. decembra od 17. ure dalje razstava knjig in plošč in kaset ter bogata izbira priložnostnih daril. Danes, 5. decembra, DIAPOZI-TIVI TABORA MLADIH, ob 20. uri DRAŽBA. Jutri, 6.12., ob 18.30 ama-terški oder J. Štoka Prosek - Kontovel gostuje z mladinsko igro PIKA NOGA-VICKA. Obiščite decembrski sejem, ne bo vam žal.

KD Kraški dom vabi danes, 5. decem-bra, ob 20.30 v Bubičev dom na predvajanje diapositivov o ANA-PURNI, ki jih bosta predstavila Lucijan Cergol in Lucijan Milič.

SKD Vigred - Šempolaj prireja v dru-štvenem prostoru v sodelovanju s Tr-žaško knjigarno MIKLAŽEV KNJIŽNI SEJEM do jutri, 6. decembra vsak dan od 17. do 20. ure. Vabljeni!

KD Kraški dom obvešča, da bo MIKLAŽEV SEJEM knjig, kaset in plošč danes in jutri v Bubičevem do-mu od 19. do 21. ure.

razna obvestila

V Društvu slovenskih izobražencev v Trstu — Donizettijeva ulica 3, bo v ponedeljek, 9. t.m., ob 20.30 koroški pisatelj prof. Janko MESSNER govoril na temo »Solidarnost ogroženih z ogroženimi«.

Koordinacijski odbor mladih komuni-stov Zahodnega Krasa vabi vse mlado in staro na ples, ki bo v nedeljo, 8. t.m., ob 19.30 v Ljudskem domu v Križu; gost večera bo ansambel Piera Camporesija iz Romagne. Pridite!

Osnovna šola F. Venturini iz Boljun-ca ter mladinski dom Boljunc vabita na tradicionalno miklavževanje, ki bo danes, 5. t.m., ob 16. uri v gledališču F. Prešeren.

Šola Glasbene matice vabi na interni nastop, ki bo jutri, 6. decembra, ob 18. uri v Gallusovi dvorani, Ul. R. Manna 29.

Odbor Kraškega pusta vabi vse vasi, organizacije in društva v Prosvetni dom na Opčine jutri, 6. decembra, ob 20. uri.

razstave

Društvo zamejskih likovnikov in KD Slavec vabita na otvoritev skupinske razstave, ki bo 7. t.m. ob 20.30 v ga-leriji Babne hiše. Ob razstavi bodo predvajali filme A. Žerjale, S. Verča in video S. Cesarja. Na sporedu bo jazz koncert Lada Jakše.

KD Slovan - Padriče (prostori Gozdne zadruga) vabi danes, 5. decembra, ob 20.30 na otvoritev razstave Stojana Za-freda — olja in grafike. Uvodna beseda Magda Tavčar, sodeluje mešani pev-ski zbor Slovan pod vodstvom Zdenke Križmančič.

Do 6. decembra je v galeriji Carte-sius na ogled razstava grafičnih del 16 slikarjev.

KD I. Grbec - ZSKD in DZL vabijo jutri, 6. decembra, ob 20.30 v ške-denjski kulturni dom v Ul. Servola na večer: SPOMIN NA PRIJATELJA SPOMIN NA ČERNIGOJA. Sodelujejo kritiki Milko Bambič, Milko Rener in Giulio Montenero ter Rado Štrukelj in Aljoša Žerjal s svojimi še neprikaza-nimi filmskimi pričevanji o umetniku.



SKLAD
»MITJA ČUKA«

se iskreno zahvaljuje požrtvo-valnim članom ansambla LOJ-ZETA FURLANA, ŠK KRAS in KD RDEČA ZVEZDA ter vsem navzočim, ki so prispevali k uresničitvi uspelega družabnega večera v Zgoniku.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA
Nočna služba ob 20. do 8. ure tel. 7761, predpriznična ob 14. do 20. ure in praznična ob 8. do 20. ure.

včeraj-danes

Danes, ČETRTEK, 5. decembra
STOJAN
Sonce vzide ob 7.30 in zatone ob 16.22
— Dolžina dneva 8.52 — Luna vzide ob 24.00 in zatone ob 12.59.
Jutri, PETEK, 6. decembra
MIKLAŽ

Vreme včeraj: temperatura zraka 9,2 stopinje, zračni tlak 1031,5 mb pada, brezvetrje, vlaga 88-odstotna, nebo oblačno, morje mirno, temperatura morja 11,3 stopinje.

Plimovanje — Napovedi za danes
Ob 4.13 najvišja 32 cm, ob 11.15 naj-nižja — 8 cm, ob 15.24 najvišja 1 cm, ob 21.36 najnižja — 28 cm.

ROJSTVA IN SMRTI
RODILI SO SE: Davide Raunik, Ste-fano Rom, Serena Terranova, Marisa Della Mea.

UMRLI SO: 39-letni Ruggero Ricatti, 74-letna Vittoria Basiaco, 87-letna Boze-na Vecera, 71-letni Vasco Murani, 71-letni Umberto Breccelli, 75-letna Ange-lina Sillani, 74-letna Albina Suievich, 56-letni Benedetto Oblach, 75-letna Giu-stina Strain, 73-letna Francesca An-dreassi, 84-letni Bruno Buegan, 96-letna Amalia Scodellaro.

DNEVNA SLUŽBA LEKARN
(od 8.30 do 20.30)
Ul. Settefontane 39, Trg Unità 4, Ul. Commerciale 26, Trg XXV. aprila 6, Fernetiči, Milje (Lungomare Venezia 3).
(od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 20.30)
Drev. 20. septembra 4, Ul. Bernini 4.

prispevki

V spomin na Marijo Andlovic vd. Tavčer daruje sošolka Iva Ščuka 20.000 lir za Sklad M. Čuk.

V spomin na Mihelo Vremec darujeta Lidija in Nada Kapun 20.000 lir za knjižnico P. Tomažič in tovariši na Opčinah.

Namesto cvetja na grob Mirota Pre-sla daruje Silvana Malalan 10.000 lir za TPPZ P. Tomažič.

Namesto cvetja na grob Mihele Vre-mec daruje Silvana Malalan 10.000 lir za knjižnico P. Tomažič in tovariši na Opčinah.

Namesto cvetja na grob Miloša Ko-vača daruje Majda Furlan z družino 50.000 lir za KD Vesna in 50.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Križu.

Namesto cvetja na grob Miloša Ko-vača daruje Milka Švab 15.000 lir za Sklad M. Čuk.

Ivan in Marija Košuta darujeta ob priliki 60-letnice poroke 20.000 lir za godbo Vesna in 30.000 lir za vzdrževa-nje kriškega spomenika padlim.

V spomin na svoje drage darujeta Dora in Lojzka Čajak 20.000 lir za spo-menik padlim v NOB na Kontovelu.

V spomin na Miloša Kovača darujejo Karla, Pepka in Anica 30.000 lir za Dom A. Sirk.

V spomin na Pepko Čuperla roj. Mi-lič daruje Nini Milič 10.000 lir za SK Kras.

Vič darujeta Darja in Igor Milič 10.000 lir za pevski zbor Rdeča zvezda.

Namesto cvetja na grob Ervina Pi-ščanca darujejo Otavijo, Savino, Adrija-no in Bruno Piščanc 40.000 lir za Sklad M. Čuk.

Ob 1. obletnici smrti Tamare Franče-škin darujeta nono in nona 10.000 lir za Sklad M. Čuk.

V spomin na Josipa Jogana darujejo Dora Čok, Cilka Kjuder, Adrijana in Stanko Škrinjar 30.000 lir za Dijaško matico in 30.000 lir za SKD Barkovlje.

Namesto cvetja na grob Josipa Joga-na darujeta Magda in Claudio 30.000 lir za SKD Barkovlje.

V počastitev spomina tete Mihele da-ruje družina Susic 25.000 lir za SKD Tabor.

V počastitev spomina drage tete Mi-hele Vremec daruje Ernesta Ključar 50.000 lir za knjižnico P. Tomažič in tovariši.

POPRAVEK

Namesto cvetja na grob Pepce Že-rjal por. Petaros daruje družina Strain (Boršt 144) 10.000 lir za spomenik pad-lim v NOB Boršt - Zabrežec.

Ob družinskem prazniku daruje Josip šušteršič 50.000 lir za SZ Bor.

Darujte v sklad

MITJE ČUKA

Vaške organizacije iz Bazovice vabimo vse vaščane in prijatelje, da počastimo

spomin pok.

MIRA PRESLA

danes ob 20.30 v Bazoviškem domu.

NOČNA SLUŽBA LEKARN

(od 20.30 dalje)

Drevored XX. septembra 4, Ul. Ber-nini, Fernetiči, Milje (Lungomare Vene-zia 3).

mali oglasi

PRODAM KLAVIR v zelo dobrem sta-nju, ugodna cena, tel. 040/911824.

V NAJEM dajem lokal, 10 kv. m, voda, luč, plin. Informacije tel. 040/751684 ob urah kosila.

KUPIM knjigo KRAS — CARSO — KARST Kosovel-Spacial. Telefon (0481) 20985.

ENKRAT TEDENSKO po 3 - 4 ure potrebujem pomočnico za likanje. Tel. 040/224407.

PRODAM avto fiat 124, 1400 ccm, letnik 1973. Telefonirati od 18. do 20. ure na št. 0481/78120.

SLOVENSKO kulturno društvo išče pri-merno omaro za knjižnico. Če jo ima-te in vam je v napoto telefonirajte na št. 200-377.

BRINJEVEC — domač prodam. Masič Stojan, Povir 47, Sežana.

PRODAJAM izredna darila za vašega sina ob priložnosti sv. Miklavža, in sicer tečaj šole Radioelettra o ana-lizi in programiranju v basicu vključ-no s prakso za commodore 64 ali VIC 20 ter material (soft ware). Tel. 753-938 od 20. do 21. ure.

V DOLINI na številki 232 je danes od-pri osmico Kunjo, ki toči pristno be-lo in črno vino.

PRODAM sodobno 3-sobno stanovanje v Ul. Ghirlandaio — III. nadstr. Tele-fonirati na št. 213-748.

PRODAM 4 avtomobilske snežne gume z žebli — fiat 126. Tel. 226-420.

OSMICO sta v Borštu odprla Albin in Vladi. Točita pristno belo in črno vino.

menjalnica

4. 12. 1985

Ameriški dolar	1.700.—
Kanadski dolar	1.220.—
Švicarski frank	812.—
Danska krona	184.—
Norveška krona	223.—
Švedska krona	222.—
Holandski florint	600.—
Francoški frank	220.—
Belgijski frank	32.—
Funt sterling	2.520.—
Irski sterling	2.070.—
Nemška marka	679.—
Avstrijski šiling	96.—
Portugalski eskudo	10.—
Japonski jen	8.—
Španska pezeta	10.—
Avstralski dolar	1.120.—
Grška dragma	10.—
Debeli dinar	4,90
Drobni dinar	4,75

BANKA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA
S.P.A.
TRST - ULICA F. FILZI 10 - 61-446

KRZNA — JOPE — NAŠITKI
PELLICCERIA CERVO
Trst, Drev. XX. septembra 16
Telefon: 796-301

PELLICCERIA ALBERTI
Ulica delle Torri 2
Priporočeni trgovini za vaše nakupe

Prednaročnina za Primorski dnevnik za leto 1986

ženska in njena stvarnost

Tržaška javna razprava
o vprašanjih splava

Da je treba na vsako zadevo gledati z več vidikov, je zlata resnica; da ima vsaka medalja vsaj dve strani, pravi tudi ljudski glas; da pa je najlepše, če v vsaki nevšečni situaciji poiščemo grešnega kozla, nas uči vsakdanje življenje. Tako neka-ko je tudi z razpravo o splavu, ki se po eni strani še ni premaknila z izhodiščne točke — splaviti je greh ali pa prekršek — istočasno pa so nasprotniki zakona prostovoljni prekinitvi nosečnosti naprtli še druge krivde.

Takšna razmišljanja je obudila zadnja tržaška javna razprava na to temo, ki jo je v konferenčni dvorani stare bolnice organizirala tržaška Krajevna zdravstvena enota. V zamislih organizatorjev naj bi sicer predvsem govorili o preventivi tako se je namreč tudi glasil naslov simpozija: »Splav: kakšna preventiva«. Vendar pa so z dobro začitane poti na stransko krenili že uvodni poročevalci, ki so pojav splava zavili v zgodovinsko - filozofska razmišljanja. Čeprav je namreč predsednik tržaške KZE inž. Giovanni Scarpa uvodoma naglasil, da bi z razpravo hoteli nekoliko osvetliti trenutni položaj v Italiji in v Furlaniji - Julijski krajini po sedmih letih, odkar je stopil v veljavo toliko osporavani zakon št. 194, so njegovi sogovorniki stopili na manj konkretna tla.

Od poročevalcev se je dejansko samo predstavnik Vsestranskega višjega zdravstvenega inštituta dr. Michele Grandolfo držal naslova in s pomočjo grafikonov številnim prisotnim orisal, kakšen obseg je v letu 1983 imelo izvajanje zakona o prostovoljni prekinitvi nosečnosti v Italiji in v posameznih italijanskih deželah. Dasi so bili podatki izčrpniji od običajnih veliko novega dr. Grandolfo ni povedal, zelo zanimive pa so bile primerjave in razlaga nanje. Tako je na primer še enkrat poudaril, da se je število posegov za prekinitev nosečnosti od leta 1980 dejansko ustalilo, medtem ko je v prvih letih veljave zakona postopoma naraščalo. Absolutna številka je sicer še vedno visoka, približno 230

tisoč na leto, k tem pa je treba prišteti še približno 100 tisoč nezakonitih posegov.

Podatki so tudi pokazali, da se v Italiji še vedno radi poslužujejo starejših metod in je metoda Karman, ki jo povsod zagovarjajo kot najustreznejšo, tudi ker jo lahko izvedejo samo v delni anesteziji in brez hospitalizacije ženske, na tretjem mestu. Seveda ni odveč, če se vprašamo, kako je to mogoče, ko pa je ta metoda zanesljiva, poleg vsega tudi najcenejša, obenem je za žensko najmanj travmatična. Povsem nesprejemljiv pa je visok odstotek pravih kirurških posegov za prekinitev nosečnosti in posluževanja metalnih pripomočkov.

Kljub temu pa je odstotek splavov v deželi in tudi v Trstu visok in zato je vprašanje, ki ga je sebi in ostalim na razpravi zastavil ginekolog dr. Auber zelo zanimivo. Vprašal se je namreč, kako je mogoče, da v mestu, kjer je stopnja osveščenosti o spolnosti in informacije o raznih kontracepcijskih metodah precej visoka, beležimo toliko splavov, ki so odraz nezaželenih nosečnosti. Odstotek terapevtskih splavov, to je posegov iz zdravstvenih razlogov, je namreč zanemarljiv. Vendar pa je njegovo vprašanje, ki bi lahko bilo odlično izhodišče v nadaljnjo razpravo o zastavljeni temi, padlo v vodo.

In tako se je o splavu govorilo v luči greha, nekoliko manj z vidika kazenskega prekrška, nikakor pa ne pojava, ki ga je treba odpraviti s konkretnimi pobudami, ne pa s ponovnimi prepovedmi. Zato je bilo o preventivi izrečenih le nekaj besed, o spolni vzgoji mladostnikov in dostopu do kontracepcijskih sredstev še manj, pač pa je prišlo do konfrontacije nazorov in besednega dvobojevanja. Naslov in zasnova srečanja sta obetala kaj več, kajti zaključek je lahko samo bil, kot je to neko- rektno izbral tudi tržaški italijanski dnevnik, da ta tema še vedno buri dohove in zato še ni napočil čas, da bi zakon preverjali, razen z idejne- ga stališča.

(bip)



Rimski mlini aktualna proza
Petrica Kerempuh zgodbe
Življenje brez bolečin priročnik
Stenski koledar 10 umetnikov

samo 25.000 lir

Ker izide do 14. decembra,

POHITITE Z NAROČILI!

Naročila s predplačilom:

- Preko pošte z nakazilom 25.000 lir na tekoči račun št. 13512348 za Založništvo tržaškega tiska, Ul. Montecchi 6, 34127 Trst, z navedbo: za Jadranski koledar in s točnim naslovom naročnika
- Osebo:
 - v Trstu — na sedežu ZTT, Ul. Montecchi 6
 - v Tržaški knjigarni, Ul. sv. Frančiška 20
 - v Gorici — na uredništvu Primorskega dnevnika, Ul. 24 maja 1
 - v Čedadu — na uredništvu Novega Matajurja, Ul. De Rubeis 20
- Preko raznašalcev Primorskega dnevnika
- Po telefonu od 8. do 14. ure 040/794672 (ekspedit)

radiotelevizija

italijanska televizija

Prvi kanal

- 9.30 Televideo
- 10.30 L'amante dell'Orsa Maggiore - 4. oddaja
- 11.55 Vremenska slika
- 12.00 Dnevnik - Kratke vesti
- 12.05 Halo... kdo igra?
- 13.30 Dnevnik
- 13.55 Dnevnik 1 - Tri minute
- 14.00 Halo... kdo igra? - zadnji poziv
- 14.15 Quark - poljudnoznanstvena oddaja
- 15.00 Ital. kronike - kronike motorjev
- 15.30 Šola in vzgoja: Zgodovina
- 16.00 Smučanje
- 16.30 L'amico Gipsy - TV film
- 16.55 Danes v parlamentu
- 17.00 Dnevnik 1 - Kratke vesti
- 17.05 Il fiuto di Sherlock Holmes - risanka
- 17.50 Le meraviglie storie del prof. Kitzel - risanka
- 18.00 Knjižna rubrika
- 19.35 Almanah in Vremenska slika
- 20.00 Dnevnik
- 20.30 Buonasera Raffaella - 1. del
- 22.25 Dnevnik
- 22.35 Buonasera Raffaella - 2. del
- 23.20 Dnevnik 1 - Zadnje vesti

Drugi kanal

- 9.30 Televideo
- 10.55 Smučanje
- 11.55 Cordialmente - oddajo vodi Enzo Sampò
- 13.00 Dnevnik 2 - Ob 13. uri
- 13.25 Dnevnik 2 - Ambient
- 13.30 Capitol - TV nadaljevanka
- 14.30 Dnevnik 2 - Kratke vesti
- 14.35 - 16.00 Ambrogio '85 - otroške pesmi, prvi dan
- 16.00 Šola in vzgoja: Opazovanje živali: čmrlj

- 16.30 Pane e marmellata - otroška oddaja
- 17.30 Dnevnik 2 - Kratke vesti
- 17.35 Iz parlamenta
- 17.40 Moda
- 18.30 Dnevnik 2 - Vesti
- 18.40 Le strade di San Francisco - TV film
- 19.45 Dnevnik 2 - Vesti
- 20.20 Dnevnik 2 - Šport
- 20.30 L'ispettore Derrick - TV film
- 21.35 Aboccaperta - oddaja z gledalci
- 22.30 Dnevnik 2 - Športne vesti
- 23.50 Dnevnik 2 - Vesti
- 24.00 Nočni kino: Gervaise - film
- Igrajo Maria Schell, Françoise Périer, Suzy Delair

Tretji kanal

- 14.05 Šola in vzgoja: Otroški govor - 1. oddaja
- 14.35 Šola in vzgoja: Oko razuma - 1. oddaja
- 15.05 OMNI - Le nuove frontiere - 7. del. Oddajo vodi P. Ustinov
- 16.05 Šola in vzgoja: Garibaldijeva Amerika: Urugvaj
- 16.35 Šola in vzgoja: Potovanje v svet fantastike
- 17.05 Dadaumpa: Delia Scala story
- 19.00 Dnevnik 3
- 19.10 Dnevnik 3 - Deželne vesti
- 19.30 Dnevnik 3 - Dežele
- 20.05 Šola in vzgoja: Keramika
- 20.30 Kulture mest Evrope: Madrid
- 21.25 Dnevnik 3
- 22.00 Io e il Duce - film
- Igrajo: Susan Sarandon, Anthony Hopkins, Bob Hoskins, Annie Girardot
- 23.35 Il corridoio della paura - film
- Igrajo: Peter Breck, Costance Towers, Gene Evans

jugoslovanska televizija

Ljubljana

- 8.45 Test
- 9.00 in 10.35 TV v šoli: Povej mi povej, Od gozdnega semena do stola, Vranje, Otroški vrtec pingvinov, Materiali, Dijaški magazin, Karavana
- 12.00 Poročila
- 16.05 Teletkst
- 16.20 Šolska TV: Poklici v tekstilni industriji
- 17.20 Poročila
- 17.25 Muca copatarica - pravljica
- 17.40 Čenčarije - pesmice za najmlajše
- 18.00 Si videl - oddaja iz cikla miniature
- 18.25 Gorenjski obzornik
- 18.40 Obramba in samozaščita
- 19.10 Risanka
- 19.30 Dnevnik I
- 19.55 Vreme
- 20.10 Tednik
- 21.15 Tujci in bratje - 6. nadalj.
- 22.15 Dnevnik II
- Koper
- 14.20 Rinaldo Rinaldini - TV film
- 14.45 Mala zgodovina glasbe

- 15.00 Črnobradi gusar - film
- 16.40 Risanke
- 17.30 Greben - TV film
- 18.00 Nasvidenje štoklja
- 18.30 Pacific International Airport - TV film
- 19.00 Odprta meja

V današnji Odprti meji bodo na sporedu tudi naslednje vesti: RIM - Rafinerija Aquila TRST - Obletnica Tržaške knjigarne ŠPETER - Otroška predstava SSG - »Pavliha in Mica« TRST - Počastitev 150-letnice Jožefa Stefana na poklicnem zavodu GORICA - Obnavljanje malih hidrocentral

- 19.30 TVD stičišče
- 19.50 Kulturna panorama
- 20.30 Sindbad pomorščak - film. Igrata Mauren O'Hara, Anthony Quinn
- 22.00 TVD vse danes
- 22.10 Ta nori šport
- 22.40 Al Paradise - variete

sasebne postaje

CANALE 5

- 9.00 Una famiglia americana - TV film
- 9.50 General Hospital - nadalj.
- 10.45 Facciamo un affare - kviz
- 11.15 Tuttinfamiglia - kviz
- 12.00 Bis - kviz
- 12.40 Il pranzo è servito - kviz
- 13.30 Sentieri - nadaljevanka
- 14.30 La valle dei pini - nadalj.
- 15.30 Una vita da vivere - nadalj.
- 16.30 Hazzard - TV film
- 17.30 Doppio slalom - kviz
- 18.00 L'albero delle mele - TV film
- 18.30 C'est la vie - kviz
- 19.00 I Jefferson - TV film
- 19.30 Zig Zag - kviz
- 20.30 Pentatlon - kviz
- 23.00 Protagonisti
- 23.30 Il diavolo nello specchio - film

RETEQUATTRO

- 8.30 Soldato Benjamin - TV film
- 9.00 Destini - TV novela
- 9.40 Lucy Show - TV film
- 10.00 Marakutumba, ma non è una rumba - film
- 11.45 Magazine
- 12.15 Jennifer - TV film
- 12.45 Pandemonium - risanka
- 14.15 Destini - TV novela
- 15.00 Piume e paillettes - TV novela
- 15.40 Noi che ci amiamo - film
- 17.50 Lucy Show - TV film
- 18.20 Al confini della notte - TV film
- 18.50 I Ryan - TV film
- 19.30 Febbre d'amore - nadalj.
- 20.30 Mike Hammer - TV film
- 21.30 Matt Houston - TV film
- 22.30 Cinema e company
- 23.00 Alfred Hitchcock - TV film
- 23.30 Dick Tracy - TV film
- 24.00 Agente speciale - TV film

ITALIA 1

- 9.50 Fantasilandia - TV film
- 10.30 Operazione ladro - TV film
- 11.30 Quincy - TV film
- 12.30 La donna bionica - TV film
- 13.20 Help - kviz
- 14.15 Dee Jay Television
- 15.00 Chips - TV film

- 16.00 Bim Bum Bam - risanke
- 17.50 Quella casa nella prateria - TV film
- 18.50 Gioco delle coppie - kviz
- 19.30 Happy Days - TV film
- 20.00 Kiss me Licia - risanka
- 20.30 Doppio misto - film
- 22.30 Cin Cin - TV film
- 23.00 Sport
- 00.15 Premiere

TELEPADOVA

- 13.00 Risanka
- 14.00 Innamorarsi - TV film
- 15.00 Da qui all'eternità - nadalj.
- 16.00 I nuovi Rookies - TV film
- 17.00 Bryger - risanka
- 17.30 Gli orsetti del cuore - risanka
- 18.00 Iridella - risanka
- 18.30 Il ritorno dell'uomo tigre - risanka
- 19.00 Anna dai capelli rossi - risanka
- 19.30 Carmin - TV film
- 20.30 Attentato al Trans - American Express - film
- 22.30 Dottor John - TV film
- 23.30 Sport
- 00.30 Chips - TV film

TRIVENETA

- 8.30 Film
- 10.00 Taxi - TV film
- 11.00 Disperatamente tua - TV film
- 11.30 Film
- 14.00 Combat - TV film
- 15.30 Film
- 17.00 TV film
- 17.30 Forza Sugar - risanka
- 19.00 Taxi - TV film
- 20.30 Film
- 22.00 Drazba preprog
- TELEFRIULI
- 12.30 Love American Style - TV film
- 13.30 Andrea Celeste - TV film
- 14.30 Lamù - risanka
- 15.00 Voltus - risanka
- 16.30 Glasbeni program
- 17.30 Povera Clara - TV film
- 18.30 Oddaja o obrtništvu
- 19.30 Andrea Celeste - TV film
- 20.30 Rubrika
- 1.00 Lahko noč Friuli

radio

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Radijski dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20-8.00 Dobro jutro po naše: Koledarček; 7.40 Pravljica - Narodnozabavna glasba; 8.10 Almanah: Od Milj do Devina; 8.40 - 10.00 Glasbeni mozaik: Slovenska popevka - Lahka glasba; 10.10 Koncert RAI iz Rima: Giorgio Federico Ghedini: Credo di Perugia za zbor in orkester. Claude Debussy: Sveti in posvetni ples za harfo in godala. Peter Iljič Čajkovski: Romeo in Julija, fantazijska uvertura Zoltán Kodály: Plesi iz Galante. Harfistka Elena Zaniboni; simfonični orkester in zbor RAI iz Rima vodi Antonello Allemandi; 11.30 - 13.00 Pisani listi: Poljudno čtivo - Sestanek ob 12.00 - Lahka glasba; 13.20 Slovenska popevka; 14.10 Čas in prostor: Ne prezrimo!; 15.00 Mladinski pas: Diskorama; 16.00 Zbornik: Na gorškem valu, nato: Glasbene skice; 17.10 Mi in glasba: madžarski mešani zbor »Vikár Béla« iz Kaposvára, ki ga vodi Zsolt Zákányi, na letošnjem zborovskem tekmovanju »Cesare Augusto Seghizzi« v Gorici; 18.00 Četrtek srečanja: 40 let slovenskih radijskih oddaj v Trstu; 18.30 Glasbena pri- loga.

RADIO KOPER

(Slovenski program)

13.30, 14.30, 17.30 Poročila; 6.00 Glasba za dobro jutro; 6.05 Danes se spominjamo; 6.10 Vreme - prometni servis; 6.30 Jutranjik; 6.45 Čestne informacije; 7.00 II. jutranja kronika; 7.30 Jutranji servis; 8.00 Zaključek; 13.00 Danes na valu Radia Koper; 13.40 Zamejska pesem: po domače z godcem Zoranom Lupincem iz Šempolaja; 14.40 Zanimivost; 15.00 Pesem tedna; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.30 Primorski dnevnik; 17.00 Pogovor o...; 17.40 Ena skladba - dve izvedbi: Ravel in The Beatles; 18.00 Zaključek.

RADIO KOPER

(Italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Radijske vesti; 6.00 Otvoritev programov - glasbeni program; 6.30 Koledar; 7.00 Dobro jutro v glasbi; 8.00 Prisrčno vaši; 8.45 Su e zo per le contrade; 9.32 Dragi Luciano; 10.00 Popevka tedna; 10.10 Zmaj; 10.35 Vstop prost; 11.30 Na prvi strani; 12.00 Glasba po željah; 14.35 Popoldanski program; 14.45 Edig Galletti; 15.00 Zmaj; 15.45 Jugoslavija - vse za počitnice; 17.45 Motociklizem; 18.32 Koralna glasba: poje mešani zbor »Emil Adamič«; 20.00 do 6.00 Nočni glasbeni program.

RADIO 1

7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 13.00, 14.00, 17.00, 19.00 Poročila; 6.05 Jutranji program, Zeleni val; 9.00 Radio anch'io; 10.30 Popevke skozi čas; 11.10 Amico mio; 11.30 Provenienza - radij. priredba; 12.03 Via Asiago Tenda; 13.20 Poštna kočija; 13.28 Master; 15.03 Megabit; 16.00 Il Paginone; 17.30 Radio-uno jazz; 18.10 Glasba Mauricea Ravela; 18.30 Glasbeni program; 19.20 Na naših trgih; 19.25 Audiobox Desertum; 20.00 Spektakel; 22.00 Drevi tvoj glas; 23.05 Telefonski poziv; 23.28 Nočni program.

RADIO 2

6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 11.30, 12.30, 13.30, 17.30, 18.30, 19.30 Poročila; 6.00 Dnevi; 8.00 Šola in vzgoja; 8.05 Radiodue predstavlja; 8.45 Matilde, radij. priredba; 9.10 Si salvi chi può; 10.30 Radiodue 3131; 12.45 Discogame tre; 15.00 Popoldanski program; 18.32 Čas za glasbo; 19.50 Šola in vzgoja; 21.00 Jazz; 21.30 Radiodue 3131 - nočni program; 23.28 Nočni program.

LJUBLJANA

5.00, 6.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.00, 14.00 Poročila; 4.30 - 8.00 Jutranji program - glasba; 8.05 Radijska šola za višjo stopnjo. Poklicno usmerjanje - Spoznavajmo svet dela I.; 8.35 Igraj kolce (ljudske v izvedbi otroških, mladinskih in dekl. zborov); 9.05 Glasbena matineja; 10.05 Rezervirano za...; 11.05 Ali poznate; 11.35 Naše pesmi in plesi; 12.10 Zname melodije; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Od vasi do vasi; 13.30 Od melodije do melodije; 14.05 Enajsta šola; 14.20 Koncert za mlade poslušalce - Skladatelj W.A. Mozart; 14.45 Naš gost; 15.10 - 15.25 Popoldanski mozaik; 15.30 Dogodki in odmevi; 15.55 Zabavna glasba; 16.00 Vrtiljak želja; 17.00 Studio do 17.00; 18.00 S Plesnim orkestrom RTV Ljubljana; 18.15 Jezikovni pogovori; 18.30 Iz klavirskega opusa Petra Iljiča Čajkovskega - Tatjana Nikolajeva, klavir; 19.00 Radijski dnevnik; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Minute z ansamblom Bojana Adamiča; 20.00 Četrtek večer domačih pesmi in napevov; 21.05 Literarni večer, Uporna Evropa IX. 21.45 Lepe melodije; 22.00 Našim po svetu; 22.15 Informativna oddaja v nemščini in angleščini; 22.30 Večerna podoknica; 22.50 Literarni nokturmo,

Od danes do sobote pokrajinski kongres delavske zbornice CGIL za Goriško

V Kulturnem domu v Gorici se danes začne enajsti pokrajinski kongres delavske zbornice CGIL. Zasedanje se bo nadaljevalo jutri, zaključilo pa v soboto dopoldne s posedom člana vsedržavnega tajništva Enza Ceremigne, odobritvijo zaključnega dokumenta in izvolitvijo novega pokrajinskega vodstva.

Mesec november je označevala živahna predkongresna dejavnost vseh organizacijskih struktur. Ob koncu prejšnjega tedna je bil, med zadnjimi, kongres sindikata kovinarjev FI OM. Upravičeno je zato pričakovati, da enajsti pokrajinski kongres ne bo zgolj statutarne formalnosti, ampak da bo to pomemben dogodek v življenju sindikalne zveze CGIL na Goriškem. Izoblikovala naj bi se namreč stališča glede nove vloge sindikata danes in predvsem jutri; o tem, kako ujeti korak s hitrim družbenim in gospodarskim razvojem, kako odpraviti zamude, do katerih je prišlo zaradi predolgega vztrajanja na precej okostenelih izhodiščih. Že samo geslo kongresa (Coraggio di cambiare) daje slutiti da bo to pomemben mejnik v delovanju delavske zbornice CGIL, pri nas in v deželi in državi. Ima pa današnji kongres še poseben pomen, ki ga ne gre spregledati: je namreč prvi pokrajinski kongres v naši deželi; zato vlada upravičeno pričakovanje. Šlo naj bi za nekakšen preizkusni kamen nove usmeritve.

Vendar, kakor je mogoče razbrati v tiskovnem poročilu o programu del, zasedanje ne bo namenjeno pretežno kritični presoji prehojene poti in navajanju posplošenih smernic bodoče usmeritve, kakor se sicer dokaj pogosto dogaja na takih shodih. Sindikalna zveza CGIL je pripravila zaokrožen načrt gospodarskega razvoja, zlasti kar zadeva področje utrjevanja zaposlitvene ravni in odpiranja novih delovnih mest. To je danes najbolj nujno vprašanje, s katerim se morajo soočiti politične in družbene sile. Načrt bo CGIL dala v razpravo prav na enajstem kongresu, kjer bodo predvidoma prisotni najvišji predstavniki gospodarskega, političnega in družbenega življenja.

Uvodno poročilo bo imel glavni tajnik delavske zbornice CGIL Luciano Pini; jutri ob 13. uri je napovedana tiskovna konferenca Enza Ceremigne, kongres pa se bo predvidoma zaključil v soboto, v prvih popoldanskih urah.

Začetek kongresa je napovedan za 9. uro.

Rimska prisotnost v Furlaniji

V Palači Attems bo danes, ob 17. uri, na vrsti tretje predavanje v okviru ciklusa arheoloških in zgodovinskih predavanj, ki jih prireja goriški pokrajinski muzej. Dr. Franca Maselli - Scotti, ravnateljica arheološke sekcije zavoda za spomeniško varstvo v Furlaniji - Julijski krajini bo govorila o rimski prisotnosti v Furlaniji, s posebnim oziranjem na arheološke najdbe. Na današnjem predavanju bosta govorili tudi sodelavki pokrajinskega muzeja Isabel Ahumada - Silva in Emanuela Montagnari - Kokelj, in sicer o muzejskih zbirkah ter o načrtu ureditve arheološkega muzeja na gorškem gradu.

V veliko veselje otrok Miklavževanje v Kulturnem domu ter v društvih na podeželju

Tudi letos naši otroci z nestrpnostjo pričakujejo prihod dobrohotnega starčka z belo brado, Miklavža, ki jih bo obiskal med četrtkom in petkom. Miklavževanja so najavljena v številnih krajih, v vrtcih in šolah, na društvenih sedežih in še marsikje.

Iz obvestil, ki smo jih sprejeli, naj povemo, da bo za gorške otroke miklavževanje v Kulturnem domu. To bo danes, 5. decembra, ob 15. uri. Prihod Miklavža bodo otroci pričakali z igrico, Mucin dom, ki jo bo uprizorila mladinska skupina Oder treh herojev iz Pirnice pri Ljubljani. Skupina je gorški publiki že znana, saj je z lutkovnimi predstavami nastopila ob priložnosti miklavževanja lani in predlanskim. Za starše pa še opozorilo, da darila sprejema hišnik Kulturnega doma danes od 8.30 dalje.

Otroci iz Doberdoba bodo z mladinsko igro Čarobni trenutek pričakali sv. Miklavža danes, 5. t.m., ob 19. uri v župnijski dvorani. Lepo vabljeni!

Miklavževanje bo drevi tudi v sovedenskem Kulturnem domu. Za to priložnost (prireditve se bo pričela ob 19. uri) so domači otroci naštudirali priložnostno igrico.

Pravljico o mavrici, ki so jo otroci iz Doberdoba napisali ob pomoči pevovodkinje, bodo predstavili danes pred prihodom Miklavža na sedežu društva Jezero. Prireditve, na katero so vabljeni starši otrok in ostali vaščani, se bo pričela ob 17.30.

Miklavž bo gabske otroke obiskal jutri, 6. decembra ob 20. uri. V društvenih prostorih bo za ta čas vse nared za primeren sprejem dobrohotnega starčka.

Kulturno društvo Kras iz Dola in Poljan bo miklavževanje pripravilo danes zvečer, ob 19. uri, v prostorih osnovne šole na Palkišču. Verjetno bodo miklavževanja pripravili še marsikje, toda omejili smo se le na tista, o katerih smo bili obveščeni.

● **Tovarniški sindikalni svet podjetja Meteor v Ronkah** je te dni naslovil vodstvu podjetja poziv, naj bi čimprej obnovili pogajanja za sklenitev notranjega sporazuma. Pogajanja so bila prekinjena pred nekaj meseci.

Priprave za ustanovitev carinske cone na mednarodnem prehodu pri Vrtojbi

V Novi Gorici so z zadovoljstvom in zadoščenjem sprejeli sklepe jugoslovanske skupščine (parlamenta) o tem, da bodo v državi lahko začeli ustanavljati carinske cone. Podlaga za tako zakonodajo je sicer opredeljena že v 281. členu ustave, toda zaradi različnih in pogosto tudi nasprotujočih si stališč o carinskih conah, je bilo treba dolgo časa čakati na najvažnejše izvršilne predpise. Morda so razpravo o carinskih conah spodbudile tudi težave jugoslovanskega gospodarstva in družbe, ki jih bo mogoče odpraviti ali vsaj bistveno zmanjšati le s hitrim povečanjem izvoza blaga in storitev na tržišča s trdnimi, to je konvertibilnimi valutami.

V svetu so znane različne oblike carinskih con. Vse pa imajo namen povečati konkurenčno sposobnost domačih proizvajalcev, pritegnitev tujega kapitala in povečanje izvoza. Tak bo tudi smoter carinskih con v Jugoslaviji. Kje bodo te cone, bo dokončno odločala zvezna vlada v Beogradu. Toda ni dvoma, da bodo cone ustanovili v Novi Gorici, kjer so zanje odlični naravni in drugi pogoji. Mesto leži ob meji z Italijo, torej v območju Evropske gospodarske skupnosti, hkrati pa je na sečišču blagovnih in prometnih tokov med Zapadom in Bližnjim vzhodom ter med srednjo Evropo in Ja-

dranom. Posebno pa je važno, da je na mednarodnem mejnem prehodu Vrtojba že blagovnomaniplativni terminal, ki ga je začela razvijati organizacija »Primorje-export« skupaj s kooperanti iz drugih območij v Jugoslaviji. To so bistvene sestavine elaborata, v katerem bodo utemeljili možnosti in obete carinske cone v Novi Gorici. Dokument pripravlja iniciativni odbor za carinsko cono, ki ga vodi strokovnjak Lucijan Vuga iz izvozno-uvozne organizacije »Primorje-export«, celotne priprave pa koordinira medobčinska gospodarska zbornica za severnoprimorsko območje.

Sedaj zbirajo ponudbe industrijskih in drugih gospodarskih organizacij, ki se zavzemajo za carinsko cono. Odzvalo se je že 11 velikih organizacij iz širšega območja Nove Gorice, prihajajo pa tudi ponudbe velikih podjetij iz drugih republik, denimo iz Bosne. Vse te in druge organizacije, ki se bodo prijavile v naslednjih tednih, bodo združile svoje kapitale, s katerimi bodo razširili blagovnomaniplativni oziroma blagovnotransportni center na prehodu Vrtojba. Kot že napisano bo slednji osnova za oblikovanje carinske cone. Prva hala v sklopu omenjenega terminala meri 6.500 kvadratnih metrov in bi v njej po potrebi lahko že organizirali razne de-

javnosti za izvoz. Drugo halo v izmeri 9.000 kvadratnih metrov bodo začeli graditi v začetku leta 1986. V njej bodo opravljali tudi proizvodnjo. Projekt predvideva tudi povezavo z železniško progo v Vrtojbi. Ob prehodu Vrtojba imajo na voljo skupaj 35 hektarov površin, na katerih bodo razvili dejavnosti v sklopu carinske cone. Posebno je pomembno, da bo carinska cona spodbujala sodelovanje z gospodarstvom in drugimi dejavnostmi za mejo v Gorici. Sploh se zdi, da bo cona lahko uspevala le s sodelovanjem poslovnih partnerjev iz tujine, v našem primeru iz zamejstva v Italiji.

Seveda pa se v Novi Gorici zavedajo, da je osnovni pogoj za delovanje carinske cone izboljšanje prometnih povezav med Italijo in Jugoslavijo, čez prehod Vrtojba - Štandrev. V zadnjem času so sprejeli več novih pobud, da bi čimprej začeli graditi odsek avtoceste od Vrtojbe do Razdrtja. Dobro znamenje za izpolnitev teh obveznosti iz Osimskih sporazumov je na primer tudi to, da bo Skupnost za ceste Slovenije ustanovila posebno službo za gradnjo teko imenovanih osimskih cest. Vodil jo bo izkušen gospodarstvenik, ki dobro pozna problematiko cestnih povezav na Gorškem in drugod na Primorskem.

MARJAN DROBEŽ

Srečanje o urejanju bodočega krajinskega parka na Krasu

Upravitelji sovedenske občine bodo vprašanju prostorskega načrtovanja v prihodnje morali nameniti še več pozornosti, da bi zagotovili usklajen gospodarski in urbanistični razvoj in da bi, po drugi strani, v pravilni meri upoštevali načrte in priporočila deželne uprave. Zadeva pravzaprav ni lahka: kar dve območji v občini sta po mnenju dežele zanimivi s krajinskovarstvenega vidika in bi bilo primerno, da se ustrezno ovrednotita. To je ravninski svet na levem bregu Soče, kjer naj bi nastal soški krajinski park, varstveni ukrepi pa naj bi zajeli tudi kraški del občine, zlasti območje Vrha.

Te dni so se upravitelji pogovarjali z usklajevalcema in kasnejšima načrtovalcema za kraški krajinski park, arh. Luiso Codellio in geologom Brunom Gregom. Šlo je za prvi in pretežno informativni sestanek, na katerem so bili objasnjeni cilji, ki jih zasleduje deželna uprava v smislu dež. zakona št. 11 iz leta 1983. Govor je bil tudi o nekaterih splošnih zadevah, kakor tudi o postopku realizacije kraškega zaščitnega območja. Slednje naj bi se na območju petih občin v gorški pokrajini (Tržič, Ronke, Doberdob, Foljan - Redipuglia in Sovodnje) raztezalo na nekaj nad 5.500 hektarih. Gre torej za obsežno področje, ki bo (ali bi bilo) potrjeno bolj ali manj stroгим vinkulacijam. Prav zato, so poudarili predstavniki sovedenske ob-

čine, je treba celotno zadevo podrobno preučiti, da bi se izognili preuranjenim ali hitrim izbiram. Varstvo tipične kraške krajine ima nedvomno svoj pomen, vendar je treba istočasno upoštevati tudi koristi krajevnega prebivalstva in predvideti možnost usmerjenega razvoja.

Dežela zagotavlja za realizacijo načrtov za ureditev kraškega krajinskega parka znatna finančna sredstva in prevzema v svoje breme celotne stroške načrtovanja. Kljub takim ugodnim pogojem pa so, kot kaže, predstavniki krajevnih uprav na splošno precej previdni in se načrt o ureditvi kraškega zaščitnega območja uresničuje počasi in postopoma. Nekaj konkretnega je bilo storjeno le na območju tržiške in doberdobske občine. Rešiti bo treba, kot kaže, še mnogo osnovnih vprašanj. Recimo, kako je mogoče uskladiti varstvo krajine s prisotnostjo vojaških objektov, ki jih na Gorškem Krasu ne manjka.

včeraj-danes

Iz gorškega matičnega urada v obdobju od 24. 11. do 30. 11. 1985.

RODILA SE JE: Chiara Malfatti. **UMRLI SO:** 81-letni kmetovalec Giovanni Lutman, 77-letni upokojenec Cristoforo Marega, 70-letni upokojenec Marco Perich, 83-letna upokojenka Ida Iordan vd. Grion, 74-letna upokojenka Angela Čadež vd. Bambi, 79-letni upokojenec Mario Ognissanti, 65-letni upokojenec Guido Franco, 55-letni profesor Carlo Raimondi, 75-letni upokojenec Mario Ambrosi, 94-letni upokojenec Abramo Parola.

OKLICI: šofer Giordano Zulian in uradnica Magdalena Kretič, ravnatelj industrijskega podjetja Giovanni Pasqualini in uradnica Egles Altran. **POROKE:** agent državne policije Loris Furlan in delavka Marina Negro.

razstave

V Kulturnem domu je še do 7. t.m. odprta razstava del Rudolfa Saksida. Urnik ogleda je od 17. do 19.30.

kino

Gorica

VITTORIA 17.30—22.00 »Volutta e porno organisi«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

CORSO 17.30—22.00 »L'onore dei Prizici«.

VERDI 17.30—22.00 »I racconti di Canterbury«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Tržič

EXCELSIOR 17.30—22.00 »I pompieri«. **COMUNALE** Danes zaprto.

Nova Gorica

SOČA 18.00—20.00 »Šest švedinj z bencinske črpalke«. **SVOBODA** 19.30 »Divje življenje«. **DESKLE** Ni predstave.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU Sant'Antonio, Ulica Romana 147, telefon 40-497.

Solidarnostni sklad v spomin žrtev prometne nesreče pri Pesaru

Občinska uprava v Starancanu, župnija ter kulturna in športna društva v tem kraju so sklenili ustanoviti poseben sklad za humanitarne namene. Na tak način se bodo oddolžili spominu občanov, ki so izgubili življenje v srhljivi nesreči, pri Pesaru, 21. oktobra letos. V sklad naj bi, poleg omenjenih društev in ustanov prispevali tudi zasebniki. Določili so tudi že, kako bodo denar porabili. Najprej bodo podarili nekaj opreme bolnišnici v Pesaru in neki drugi ustanovi v Markah, poskrbeli bodo za nakup opreme, ki jo bodo podarili goriški krajevni zdravstveni enoti, in končno bodo nekaj denarja namenili v poseben solidarnostni sklad za pomoč prizadetim družinam. Nesreča pri Pesaru je najbolj prizadela prav štarancansko skupnost, saj je bila iz tega kraja velika večina žrtev. V nesreči pred poldrugim mesecem je, kakor znano, umrlo deset oseb.

O umestnosti ustanovitve solidarnostnega sklada za pomoč družinam ponesrečenih, je bil pred časom govor tudi v raznih drugih ustanovah, tako recimo v pokrajinskem svetu. Vendar do konkretnjših dejanj ni prišlo. Zdaj so pobudo dali domačini.

Zanimiva razstava v Državni knjižnici

V državni knjižnici se ta teden odvija zanimiva pobuda, namenjena predvsem šolam. Pripravili so zani-

mivo razstavo, ki naj bi pripomogla k spoznavanju in vrednotenju bogate knjižne in arhivskega gradiva. Razstava je tematsko razdeljena na pet delov: v prvem je prikaz nastanka knjižnice in metodologija konsultacije, drugi del se nanaša na zgodovino knjige in restavratorske posege, v tretjem je prikaz konsultacije filmskega gradiva, v četrtem so razstavljene priloge revije »Studi Goriziani«, peti, najboljše del pa zajema razstavo bibliografskega materiala s področja italijanskega knjižnega jezika. Razstava bo odprta do sobote.

● **Svetovni svet za Placuto** in svetogorsko četrt se bo sestal danes zvečer ob 20.30 na sedežu v Ul. Orzoni 58. Na sestanek je predsednik Podbersig povabil gorškega podžupana Del Bena, vodjo tehničnega urada Spanoja ter ravnatelja občinskega podjetja za vodo, plin in elektriko inž. Veroneseja.

razna obvestila

Gospodarska zadruga na Vrhu sklicuje sestanek za člane jutri, v petek, 6. decembra, ob 20. uri v gostilni Pri lovcu.

SPD Gorica vabi 19. t.m. na predavanje in predvajanje žarnih diapozitivov s treking odprave tržaških planincev v Himalajo. Predaval bo častnikar Lojze Abram.

S seje števerjanskega občinskega sveta

O gradnji namakalnega sistema naj se izrečejo vinogradniki sami

O načrtu za gradnjo posebnega vodovoda za namakanje kmetijskih površin na območju števerjanske občine je tekla beseda na zadnji seji občinskega sveta v Števerjanu. Svetovalci so po kratkem posegu župana Ivana Humarja, ki je naglasil, kako se zadeva pravzaprav vleče že nekaj let, dobili neposredno informacijo od predsednika Briške gorske skupnosti, Hadrijana Corsija, ki je tudi načelnik svetovalske skupine SSK v občinskem svetu. Corsi je zagotovil, da ima gorska skupnost na skladu prvo nakazilo v višini 680 milijonov lir, kar bi morda zadostovalo le za položitev glavnih cevi, medtem ko bi za dokončanje celotnega načrta v naslednji fazi rabili še nekaj milijard lir. »Denar je na postavki na razpolago«, je dejal Corsi in dodal, da je v dekretu s katerim so bila omenjena sredstva nakazana Briški gorski skupnosti, izrecno navedeni, da v primeru izgradnje namakalnega omrežja, odpade možnost uporabe označevanja »DOC« za vina s tega območja.

Zadeva torej ni tako enostavna, kot bi lahko na prvi pogled sodili, saj utegne biti posredna škoda višja od koristi, ki bi jih vinogradniki imeli od vodovoda. »Potreben je širok posvet o tem vprašanju. Predvsem pa naj se izrečejo tisti, ki bi bili z gradnjo okoriščeni, oziroma prikrašani«, je predlagal župan Humar in napovedal, da bo občina dala pobudo za tak sestanek. Razpravo o gradnji

vodovoda za potrebe kmetijstva je sprožil svetovalec Franc Komic.

Tridnevni posvet o elektronski glasbi

Danes se v gorškem Avditoriju prične tridnevni mednarodni seminar posvečen elektronski glasbi, oziroma možnostim, ki jih glasbi nudi informatika. O tem so večeraj na tiskovni konferenci spregovorili predstavniki ustanove Biennale di Benetk, s katero se je pokrajinska uprava povezala, da bi uresničila to, vsekakor zanimivo pobudo, ki predstavlja noviteto za širšo javnost. Prav zato je pobuda pokrajine, kot sta naglasila predsednik Cumpeta in odbornik za šolstvo Spacapan, toliko bolj pomembna, saj bo Gorica za nekaj dni v središču pozornosti, istočasno pa bo naše mesto obiskalo več strokovnjakov, ki se z elektronsko glasbo neposredno ukvarja. Udeleženci seminarja bodo v jutranjih urah sodelovali v glasbenem laboratoriju, nakar bodo neposredno poslušali razne glasbene odlomke, ki so jih sestavili s pomočjo računalnika. Popoldanski del seminarja pa bo posvečen razgovoru z avtorji te sodobne zvrsti glasbe, zvečer pa bodo na vrsti koncerti, ki jih bodo izvajali trenutno najbolj znani avtorji s tega področja.

Tretji abonmajski koncert GM

Popularen in raznolik koncertni program

Monike Skalar in Acija Bertoneclja

Na tretjem abonmajskem koncertu Glasbene matice sta 19. novembra nastopila v Kulturnem domu v Trstu priznana slovenska glasbenika: violonistka Monika Skalar in pianist Acija Bertoneclj. Popularen in raznolik koncertni program je popeljal poslušalce od baroka preko vseh stilnih obdobij v sodobnost.

Kot uvodno skladbo glasbenega večera smo slišali Händlovo Sonato št. 1 v A-duru za violino in klavir, komponirano po ustaljenih baročnih pravilih, prijetno igrivo, vendar brez globljega čustvenega izraza. Sledilo ji je najbolj znano Tartinijevo (rojen l. 1692 v Piranu) violinsko delo: Sonata v g-molu Vražji trileček (Tartini je rad pripovedoval, da mu je skladbo v sanjah zaigral sam vrag). Z izvedbo trilečkov, ki se ponavljajo skozi vse delo (včasih lepšajo melodično linijo, včasih prispevajo k tvorbi viškov, včasih so sestavni del tematske snovi) je Monika Skalar pokazala vrhunsko violinsko igrjo, ki pa je bila bolj namenjena sama sebi kot oblikovanju glasbenega izraza polnega različnih čustvenih razpoloženj. Prvi del koncerta so sklenile Tri skladbe za violino in klavir mladega slovenskega skladatelja Janija Goloba, ki se vedno bolj uveljavlja v slovenskem glasbenem prostoru. Lepoto in izpovedno moč Golobove glasbe smo doživeli ob dobri izvedbi Treh skladb, ki so med seboj vsebin-

sko in oblikovno povezane in tvorijo celoto. V drugem delu koncerta smo slišali Sonato opus 94 št. 2 za violino in klavir Sergeja Sergejeviča Prokofjeva. Duhovita in satirična, poskočna in lirčna, umirjena in virtuozno razgibana glasba, polna energije, je pritegnila pozornost poslušalcev.

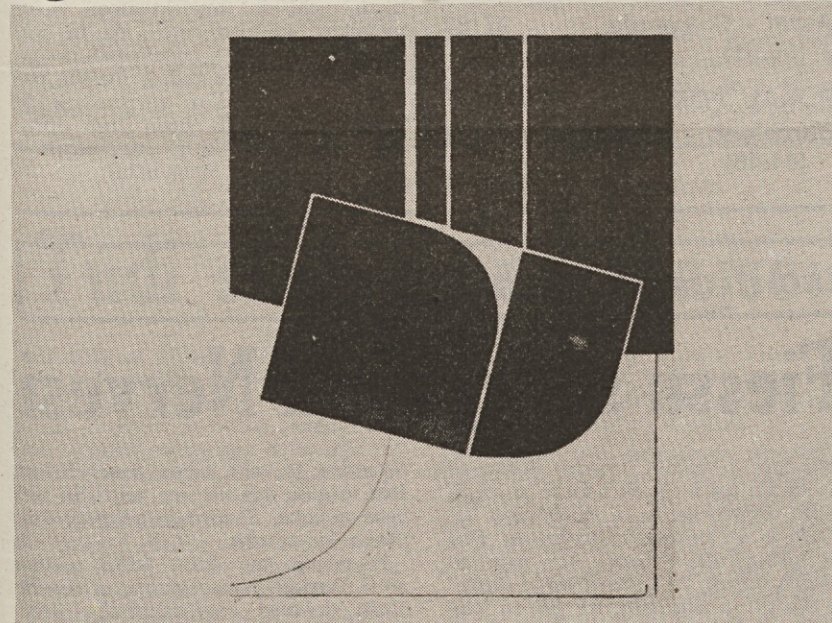
Interpretacijski pristop k skladbi lahko označi neko glasbeno delo kot resno, vendar zabavno glasbeno stvaritev, ali pa ga prikaže kot »salonsko glasbo«, kar smo slišali pri izvedbi sklepne skladbe koncerta Introdokcija in rondò capriccioso francoskega skladatelja Camillea Saint-Saënsa, ki je polna virtuoznosti.

Prihodnji abonmajski koncert bo danes, 5. t.m., v Kulturnem domu v Trstu. Nastopil bo Continuum musicale iz Trsta.

MIRKO SLOSAR



V Nantesu razstavlja grafik Franko Vecchiet



V galeriji »Le Globe« v Nantesu bo do 7. t.m. razstavljal slovenski tržaški slikar Franko Vecchiet. Naslov razstave je »Hommage a Franco Vecchiet«, na njej pa sodeluje še deset drugih italijanskih grafikov. Razstavo so priredili študijski center italijanske kulture na univerzi v Nantesu, Italijanski kulturni center v že omenjenem mestu in pa Italijanski kulturni center v Parizu ter Mednarodni grafični center v Benetkah.

Radijska izvedba Byronove »Parizine«

Tretja pesnitev v ciklusu »Večni sopotniki« je bila zaradi srečanja z Byronom, tem izrazitim predstavnikom in navdihovalcem romantičnega pristopa do sveta, še posebno zanimiva in to v prvi vrsti zaradi enega razloga: kako bo uspelo izvedbi, Vladimir Jurcu in Sergeju Verču, pripraviti »srečanje« romantike in sedanjosti, izrazitega čustvenega zornega kota na eni strani, ter razmeroma zelo racionalne sedanjosti na drugi strani. Če smo pri Prešernovem »Krstu pri Savici« romantiko pravzaprav doživljali nekoliko v drugem planu — bolj so nas zanimala miselnost in še danes pomenska izhodišča — pa je umetniški opus velikega Angleža toliko bolj preizkušnja za omenjeno intersekularno soočenje.

Pripoved o strašni usodi ljubezni, kot jo doživita Parizina in Hugo — gre za ljubezen med zakonsko ženo in nezakonskim sinom njenega moža Aza — je v bistvu sredstvo za povzdigovanje te iste ljubezni kot najvišje vrednote sveta: zato bo pesnik poskal drastične razmere, v katerih se ljubezen porodi kot prepovedana vrednota, da bo pač lahko dokazal neustavljivo silo in moč tega srednjega človekovega čustva, moč, ki se ne bo ustavila niti pred fizičnim uničenjem in eksekucijo mladega Huga. Romantika je namreč v nasprotju z današnjim »kompjuterskim« časom verjela v čustvo tudi kot v spo-

znavno vrednoto, ter zapostavljala razum, ki verjetno tudi danes ne more zajeti človeka v zadovoljivi kompleksnosti. Takoj je treba dostaviti, da je Vladimir Jurc zastavil spajanje preteklosti in sedanjosti na presenetljivo ustrezen način: s pravšnjo distanco, vendar z občutkom, z obvladano zanesenostjo, ki je prevzeta pa istočasno ne vzhičena nad slikovitostjo krute zgodbe, združujoč današnji razumski zorni kot s čustvenostjo, ki pa le rahlo presega siceršno vlogo in pomen emocionalnosti v sedanjem svetu, je ustvaril zares lepo in prepričljivo govorno kreacijo, ki pravzaprav ni poznala slabosti.

Absolutno življenje v tako drugačne čase ni možno, nujno je voditi pripoved istočasno na dveh nivojih: na upoštevanju sodobnega doživljanja in na izpostavljanju vrednote, o kateri govori »star« zapis. — Tudi režija je

z izrazito opremo gradila oddajo na podoben način, uvajajoč čustvene, v prvi vrsti glasbene — klasične odlomke — slednji so se zdeli za »pogovornik« z izlivom Byronove emocije najustrežnejši — kakor tudi sodobnejše glasbene odstavke in reze, krike in udarce, ki naj z današnjimi sredstvi poudarijo predvsem neizprosno krutost in uničevalnost zastavljene pripovedi. In čeprav je bila radijska »Parizina« verjetno nekoliko predolga in predvsem v prvem delu kar nekoliko preveč razdrobljena v ustavljanju pripovedi, pa velja v celoti ponovno pozdraviti pričujoči ciklus svetovnih pesnitev, kakor tudi predstavitev izjemnega romantičnega pesnika, posebno še zaradi (radijsko) izvedbenih elementov, ki radikalno iščejo miselne in strogo formalne pristope in prijemne.

JANEZ POVŠE

Najbolj prodano v Tržaški knjigarni

1. Razni avtorji: ATLAS SLOVENIJE (Mladinska knjiga)
2. Stojan Spetič: RIMSKI MLINI (Založništvo tržaškega tiska)
3. Branko Babič: ODMEVI (Založništvo tržaškega tiska)
4. Razni avtorji: NAPREDNA MLADINA SLOVENSKE ISTRE 1919 - 1947 (Zveza združenj borcev - Koper)
5. Josip Vidmar: OBRAZI (Državna založba Slovenije)

Več novih in zanimivih knjig pri zbirki KRT

Knjižnica revolucionarne teorije (KRT), ki si je za svoje geslo izbrala rek Bertolta Brechta: »Knjiga je orožje, vzemi jo v roke«, uspešno nadaljuje svoj program. Pri izbiri in izdajanju svojih del skuša kar se da aktualno poseči v protislovja sodobnih družb, in to z dokaj široko tematsko zasnovo.

Tako so se pred kratkim na knjižnem trgu pojavili štirje zanimivi prevodi, za katere lahko rečemo, da prinašajo v slovensko sociološko literaturo prijetno svežino, poleg seveda pomembnega znanstvenega prispevka.

Geoffrey Kay v delu »Razvitost in nerazvitost« tematizira sodobne družbene razmere v svetu, odnos med razvitimi, bogatimi delci in v neposredni povezavi, oziroma kar posledica, vladajočih odnosov na mednarodnem tržišču.

Potem sta tu dva prevoda italijanskih avtorjev. Manfreda Tafuri je predstavljen s knjigo »Projekt in utopija« (Arhitektura in kapitalistični razvoj). Ker gre za avtorja, predstojnika na Oddelku za kritično analizo in zgodovino na beneški univerzi, ki je pač nam, zamejcem, lažje dostopen, njegovega v slovensčino prevedenega dela ne bomo posebej predstavljali. Prav to delo pa je, po mnenju izvedencev, središčno v celotnem avtorjevem opusu. Vsekakor velja poudariti tehlen kritično analitični pristop Tafuriju, ki opredeljuje njegovo znanstveno teoretsko delo, usmerjeno predvsem v razkrinkovanje iluzorične podobe o »nedolžnosti« arhitekture. Raz-

redno gospodstvo, kapitalistični odnosi prav s prazno formo v funkciji zgodovinske nujnosti in urbanizacijo prostora, okolja, odločilno vplivajo na sestavo, strukturo družbeno socialnih odnosov. Tafuri se izkaže za zelo predirljivega zgodovinarja, za marksističnega, čeprav Tafuriju seveda nikakor ne gre za »marksistično arhitekturo«. Janko Zlodre v teoretično donosni spremeni besedi omeni, da je neki eminentni raziskovalec problematike arhitekture, urbanizma in planiranja pričujočo knjigo Manfreda Tafurija označil kot »najpomembnejšo knjigo s področja arhitekture«. Čeprav take izjave, trezno rečeno, nikoli niso korektna, pa jih vendar ne velja spregledati. Kljub temu da gre, naj v tej recenziji omenimo še tole, tokrat za količinsko pravzaprav skromno knjižico.

Ob Tafuriju je izšla tudi knjiga z izbranimi spisi: Delavci in država, Gospodstvo in sabotaža, Marx onkraj Marxa, katerih avtor je Antonio Negri. Presenetljiva izdaja torej, a vsekakor vredna pozornosti.

Poleg omenjenih pa je KRT izdal tudi knjigo angleške avtorice Lesley Doyal: Politična ekonomija zdravja. Ob tem delu velja nekoliko širše spregovoriti. Že sam naslov je slišati kot nekaj novega. Tudi dejanska gre za pronicljivo in za včasih s šokantnimi argumenti podprto analizo, ki človekovo zdravje, socialno varnost in sodobno medicino obravnava s popolnoma drugačnega vidika. Osnovna misel, ki se vleče skozi vso knjigo je na-

čelo, da je pravica do zdravja v svojem bistvu revolucionarna zahteva, ki ne priznava le lajšanja ali zaviranja smrti, temveč terja izboljšanje življenja v celoti. Ta drugačni pogled, ki nam ga prinaša knjiga angleške avtorice, je na področju medicine eden izmed začetnikov novorazvijajočega se kritičnega zavedanja v boju za bolj zdravo družbo nasploh.

Zastavek knjige je, če se omejimo na njegovo bistvo, obračun in spretnost običajne, pragmatične in ortodoksne podobe medicine in zdravja. Avtorica nam namreč zdravstveno varstvo prikaže kot zapleteno sfero, ki pa je v končni instanci le odsev kapitalističnega sistema, sfero, ki je pač nujno in seveda namensko integrirana v ta aparat družbenih in ekonomskih povezav, katerim je osnovni cilj vzdrževanje in obnavljanje izkoriščevalske produkcijske ureditve.

Vsakodnevna praksa in individualna izkušnja nam potrjuje, da si zdravstveno varstvo še vedno prizadeva širiti svoj nadzor nad ljudmi, opravlja urejevalno funkcijo itd. Prav tako se tisti sodobna medicina še ni izvila iz naivnega ljudskega pojmovanja, ki jo obravnava kot neko svetinjo, avtonomno, samostojno znanost, ki je že po definiciji, kot pravi avtorica, nekaj dobrega. Meščanska pamet si sodobno medicino predstavlja kot samostojno znanost, ki vzdržuje vez med boleznijo in zdravjem in na katero politični sistem države praktično nima nobenega vpliva. Ob prebiranju knjige pa bomo z lahkoto spoznali

vso mahinacijo ideološke posredovalnosti tega videza. Pravzaprav lahko še danes opazimo, kako se slabo zdravje, bolezen, obravnava kot nekaj danega, zgolj kot biološko, naravno dejstvo. Pri tem pa se ne upošteva sam izvor bolezni, ki je največkrat družbeno pogojen. Očitki pacientom, češ saj ni čudno da ste zboleli, ko pa imate tak »način življenja«, ostajajo na površju, saj ne upoštevajo, da smo pri svoji izbiri »načina življenja« prav kruto determinirani. Le malo možnosti izbire imamo, razno razne socialno varstvene ustanove nas z vsesplošno birokracijo prej zamorijo kot kaj drugega in v kolikor danih obrazilcev življenja nečemo sprejeti, si prav kmalu nakopljemo status problematičnosti, a-socialnosti, nekulturnosti itd.

Knjiga je razdeljena na tri poglavja. Poleg teoretične zasnove, ki smo jo skušali na hitro prikazati, obravnava še produkcijo zdravja in boleznij ter organizacijo zdravstvenega varstva. Za analizo se poslužuje dveh vzorcev, Velike Britanije kot primer razvite kapitalistične dežele in Vzhodne Afrike, kot primer nerazvitega sveta z vsemi posledicami kolonialnega imperializma.

Jedro problema zatorej še naprej ostaja, v sicer že znani in zlorabljeni trditvi, da je potrebno težiti k preprečevanju nastanka zdravstvenih težav, namesto da se urimo v kurativnem zdravljenju.

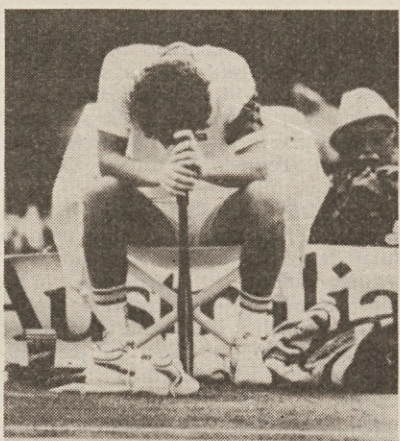
Tu pa se lahko še enkrat spomnimo na Brechta: Knjiga je orožje, vzemi jo v roke. IGOR ŠKAMPERLE

Tenis: presenečenje na prvenstvu Avstralije

Živojinović izločil McEnroja

MELBOURNE — Največje presenečenje teniškega mednarodnega prvenstva Avstralije je pripravil 22-letni Jugoslovian Slobodan Živojinović, ki je v četrtfinalu odpravil nič manj kot slovitega Američana Johna McEnroja. Živojinović, ki se je letos že proslavil na wimbledonskem turnirju z zmago proti Švedu Wilandru, sploh ni bil med nosilci skupin tega avstralskega turnirja, ki sodi med štiri najmočnejše na svetu in kjer bodo porazdelili milijon in pol avstralskih dolarjev nagrad, saj je trenutno šele na 66. mestu svetovne lestvice, medtem ko je bil McEnroe nosilec 2. skupine.

Živojinović, ki je s to zmago zabeležil enega največjih uspehov jugoslovanskega tenisa sploh, je svojega nasprotnika odpravil v petih nizih z izidom 2:6, 6:3, 1:6, 6:4 in 6:0. McEnroe očitno ni mogel športno prenesti poraza in svojemu nasprotniku



Obupani McEnroe

ob koncu sploh ni stisnil roke. V zadnjem in odločilnem setu, v katerem je osvojil vsega skupaj enajst točk,

je Američan, ki nikakor ni mogel najti pravega orožja proti izrednemu servisu Živojinovića, vseskozi grozil, da se mu bo že maščeval.

V polfinalu se bo Živojinović srečal z Wilandrom, ki je s 6:3, 7:5, 6:2 premagal Američana Johana Krieka.

Čehoslovak Ivan Lendl je odigral šele osmino finala, v kateri se je moral potruditi, da je s 6:3, 6:2, 6:7, 6:2 odpravil Južnoafričana Steyna. V četrtfinalu Lendla čaka Anglež John Lloyd. V zadnjem četrtfinalu bosta moči merila Šved Edberg in Nizozemec Schapers, ki je v 2. kolu odpravil wimbledonskega zmagovalca Borisa Beckerja.

Mehika boljša od J. Koreje

LOS ANGELES — V prijateljski nogometni tekmi v okviru priprav na nogometno svetovno prvenstvo je Mehika z 2:1 (1:1) premagala Južno Korejo.

Nogomet: kvalifikacije za SP

Tudi Škotska v Mehiki

MELBOURNE — Znale so torej vse reprezentance, ki se bodo udeležile svetovnega nogometnega prvenstva, ki bo prihodnje leto v Mehiki: 24. in tako zadnji potnik, ki si je izboril pravico do nastopa na »mundialu«, je Škotska, ki je v povratni tekmi proti Avstraliji igrala neodločeno 0:0. V prvem tekmi doma so Škoti zmagali z 2:0.

Popoln seznam kvalificiranih enajsteric je naslednji: Italija, Mehika, Danska, Sovjetska zveza, Belgija, Francija, Portugalska, Španija, Severna Irsko, Zahodna Nemčija, Madžarska, Bolgarija, Poljska, Anglija, Urugvaj, Argentina, Brazilija, Paragvaj, Južna Koreja, Kanada, Alžirija, Maroko, Irak in Škotska.

Številne izključitve

Disciplinska komisija italijanske nogometne zveze je v A ligi izključila 9 igralcev, od tega kar štiri od Lecceja. Za eno kolo bodo počivali: Barbass, Di Chiara, Enzo in Pasculli (Lecce), De Trizio in Sola (Bari), Bruno

(Como), Ferri (Torino) in Manfredonia (Juventus). Milanu so naložili 20 milijonov lir globe.

V B ligi je za tri kola izključen Annoni (Sambenedettese), za dve Inccociati (Ascoli), za eno Dell'Oglio (Ascoli), Jacobelli (Catanzaro), Leonni (Cesena), Loseto (Pescara), Occhipinti (Cagliari), Pellegrini (Catania) in Venturini (Pescara). V zvezi s srečanjem Ascoli - Italijanska vojaška reprezentanca je bil do 11. t.m. izključen Giovanelli (Ascoli).

Disciplinski ukrepi UEFA

BERN — Disciplinska komisija UEFA je za eno kolo izključila Andreo Icardija (Milan), ki tako ne bo mogel igrati na povratnem srečanju osmine finala pokala UEFA med Milanom in Waregemom. Izključeni so bili tudi: Bruns (Borussia Mönchengladbach); Gordillo, Sanchez in Porlan (vsi Real Madrid); Jordao (Sporting Portugalska); Sikorski (Legia Varšava) in Burruchaga (Nantes).

Košarka: včeraj v pokalu prvakov in v Koračevem pokalu

D. Petrović (44 točk) rešil Cibono, Vilfan (40) Partizana

POKAL PRAKOV

Cibona — Makabi 90:86 (48:40)

CIBONA ZAGREB: M. Nakić 2, Bečić, Čutura 13, Pavličević, Petrović 44, Cvjetičanin 14, Vukičević, Ušić 15, I. Nakić, Arapović 2.

MAKABI TEL AVIV: Lasof 8, Cohen, Aroesti 7, Nelson, Berkovitz 27, Streichman, Lipen 1, Gamtzi 23, Magee 20, Arditi.

ZAGREB — Pred nabito polno dvorano v Zagrebu (kar 14.000 gledalcev) je sinoči Cibona zaslužen, toda tudi z veliko težavo premagala moštvo Makabija. Zagrebčani so bili skozi vso tekmo v vodstvu, toda proti koncu srečanja so se jim Izraelci nevarno približali (69:72). V končnici pa so bili domači košarkarji le toliko zbrani, da so ohranili prednost in zmagali.

Jurak sinočnjega srečanja je bil ponovno Dražen Petrović, ki je dal kar 44 točk. Ugodno pa je presene-

til Arapović z dobro igro v obrambi. (nb)

Danes žaljigiris - Simac

KAUNAS — V prvem srečanju finalne skupine pokala prvakov bosta danes v Kaunasu igrala domači Žaljigiris, s fenomenalnim Sabonisem na čelu, in milanski Simac.

KORAČEV POKAL

Partizan - Mobilgirgi 98:96 (50:46)

PARTIZAN BEOGRAD — Džorđević 12, Obradović, Dragutinović, Živanović, Grbović 23, Savović 8, Marić 6, Vilfan 40, Stefanović, Koprivica 3.

MOBILGIRGI CASERTA: Oscar 39, Lopez 10, Gentile 19, Ricci 13, Generali, Dell'Agnello 13, Capone 2, Palmieri, Scaranzin, Chiusolo.

BEOGRAD — Beograjski Partizan je po zelo izenačenih in v zadnji minu-

ti skoraj dramatični tekmi premagal moštvo Mobilgirgija iz Vareseja, ki ga trenira Bogdan Tanjević.

Tekma je bila obenem tudi velik dvoboj med izbranimi strelcema obeh ekip: bivši Olimpijin košarkar Peter Vilfan je namreč dosegel kar 40 točk, pri tem je bil šestkrat uspešen s »trojkami«, Oscar pa je za Mobilgirgi dosegel 39 točk (7 »trojčk«).

Tanjević se je po tekmi jezil nad sodnikom, saj na primer Oscar v vsem srečanju ni izvedel niti enega prostega meta.

Paok - Berloni 100:92 (49:50)

SOLUN — Turinski Berloni je bil le v prvem polčasu enakovreden domačinom. Nato so košarkarji solunskega Paoka prejeli pobudo v roke in zmagali. Warner je bil najboljši pri domačih. Dosegel je 32 točk. Pri gostih sta se izkazala Della Valle (22 točk) in May (22).

Hapoel - Bancoroma 92:82 (41:43)

TEL AVIV — Rimsko moštvo Bancorome je v tem srečanju povsem razočaralo in tudi zaslužen izgubilo.

Zadar - Olympic 101:78 (47:37)

ZADAR — Zadržani so po pričakovanju odpravili ekipo Olympica iz Marseillea. Mladan (39 točk) in Popović (21) sta bila najboljša strelca v domačem moštvu, pri gostih pa je bil najuspešnejši Burtin (20).

CBC Challans - Bosna 106:95 (47:43; 86:86)

Asvel - C. zvezda 97:87 (50:51)

POKAL POKALNIH PRAKOV
Barcelona - Scavolini 119:102 (61:46)

NA TISKOVNI KONFERENCI

Beograd in OI

BEOGRAD — Beograd je že predstavil svojo kandidaturo za organizacijo olimpijskih iger leta 1992 in je v ta namen tudi ustanovil organizacijski odbor. Na včerajšnji tiskovni konferenci za domače in tuje novinarje je o tej kandidaturi spregovoril predsednik organizacijskega odbora Ratko Butulja, ki je med drugim dejal, da se je jugoslovansko glavno mesto vključilo v tekmo za zagotovitev organizacije olimpijskih iger šele potem, ko so dobili odgovor na vprašanje, ali bo ta ne samo športna temveč tudi pomembna mednarodna prireditev, pripomogla k razvoju Beograda in boljšim odnosom v svetu.

Žrebali bodo druge

CIUDAD MEXICO — Po ostrih kritikah mehiških intelektualcev in u-metnikov, ki niso hoteli, da bi žrebanje za svetovno nogometno prvenstvo potekalo v osrednji mestni palači za spomeniško varstvo, se je vlada odločila, da bodo žreb opravili v avditoriju, ki je prav nasproti tiskovnega urada »mundiala«.

Smučanje: veleslaloma za EP

Na vrsti G. Benedik

OBereggen (BOCEN) — Po velikem slavlju v Sestricesu Roka Petroviča in Bojana Križaja se nadaljuje magični moment jugoslovanskega smučanja. Včeraj v veleslalomu za evropski pokal je namreč zanesljivo zmagal 23-letni Grega Benedik. Jugoslovani pa so imeli še dva tekmovalca med prvo deseterico: Tomaž Čizman je bil osmi, Klemen Bergant pa deseti.

Slabo pa so se odrezali italijanski smučarji: najboljši, a le 18. je bil Spampatti, Giorgi se je moral zadovoljiti s 26. mestom, Merelli pa je bil 29. Danes bo na sporedu slalom.

VRSTNI RED VELESALOMA

1. Benedik (Jug.) 2'43"76; 2. Sundqvist (Šve.) 2'44"08; 3. Eder (ZRN) 2'44"49; 4. Namberger (ZRN) 2'44"91; 5. Wallner (Šve.) 2'45"23; 6. Wornold (ZRN) 2'45"52; 7. Mayer (Av.) 2'45"23; 8. Čizman (Jug.) 2'45"90; 9. Lindkvist (Šve.) 2'45"91; 10. Bergant (Jug.) 2'46"07.

Smučanje: odpovedali ženski smuk za SP v Villarsu (Švi.)

VILLARS (Švica) — Zaradi pomanjkanja snega so odpovedali ženski smuka za SP, ki bi moral biti na sporedu 12. decembra v švicarskem Villarsu.

Platiniju grozijo?

TURIN — Že predvčeršnjim so nekateri pravili, da francoski nogometni as Platini namerava kariero nadaljevati pri nekem švicarskem klubu. Včeraj pa so začeli zatrjevati, da iz Italije namerava oditi zaradi izsiljevanja. Neznanci naj bi zahtevali velike vsote denarja, sicer se bodo maščevali nad njegovimi družinskimi člani. Podpredsednik Juventusa in odvetnik družine Agnelli Chiusano je menil, da gre za eno takih zgodbic, ki si jih izmišljujejo v Italiji.

trener franko drašič o meblovih tekмах

Po lepi igri v Fiessu sedaj proti Nervesi



Ekipo Volpe Fiesso je pripravila v soboto pravo presenečenje. Pričakovani smo poprečno ekipo s slabim napadom in medlo igro. To mnenje je potrjevalo dejstvo, da je Fiesso gladko izgubil z 0:3 na domačem igrišču proti Padovi, ki ne sodi med najmočnejše ekipe. Pa smo se bridko motili. Dekleta so prikazala dinamično odbojko s silovitimi udarci ob mreži, s hitrimi protinapadi ter do skrajnosti tveganimi servisi.

Resnici na ljubo moram priznati, da sem se v sredini prvega seta bal, da bodo naša dekleta proti takemu nepričakovanemu odporu popustila. Pa tudi tu sem se zmotil. Igralke so dobro reagirale. Stalno so držale va-

jeti igre v rokah. Izredno dobro so blokirale ter na vsak udarec nasprotnika odgovorile še z močnejšim napadom. V letošnjem prvenstvu niso še tako igrale. V bistvu niso naredile večjih napak, če izvajamo 51 napak v bloku in obrambi, ki pa so bile bolj sad hitrih napadov nasprotnic in torej pozne postavitve naših na polju. V dobro si lahko štejeemo kar 42 zaključnih udarcev, 14 pozitivnih blokov in 11 točk direktno s servisom.

Po treh mesecih trdega dela in kopico ur preživetih v telovadnici, sem končno imel v soboto zadoščenje, ki ga ima trener, ko vidi, da se njegov trud obrestuje. Čestitam zato vsem igralkam in upam, da bodo tako še naprej igrale. Posebno moram pohvaliti mlado Forausovo, ki je stopila na igrišče le dvakrat in samo v zadnji liniji, ko je zamenjala utrujeni igralci. Igrala je brezhibno.

Navadno se tako vlogo poveri izkušeni igralki, ker ne sme zagrešiti nobene napake. Sandra je zaigrala kot prava veteranka.

V soboto nas čaka težka tekma proti Nervesi. Njeno glavno orožje je bivša državna reprezentantka Zancfranceschijeva. Če jo uspemo onesposobiti, potem je zmaga naša. Trdno sem prepričan, da bodo naša dekleta pokazala lepo odbojko, kajti njihova forma se stalno dviguje in to so dokazala tudi na treningih med tednom. V soboto nas lahko premaga le res dobra Nervesa. Odločilen bo tudi doprinos, ki ga bodo dali gledalci. Bučno navijanje in okolje, ki se u-stvari v polni telovadnici, lahko le pozitivno vpliva na domače igralki. In končno tudi odbojkarški sladokusci lahko pridejo na svoj račun, kajti takih kvalitetnih tekem bo letos malo v Nabrežini.

Naivne napake usodne odbojkarjem Vala

CUS Trst - OK Val 3:0 (15:10, 15:11, 15:10)

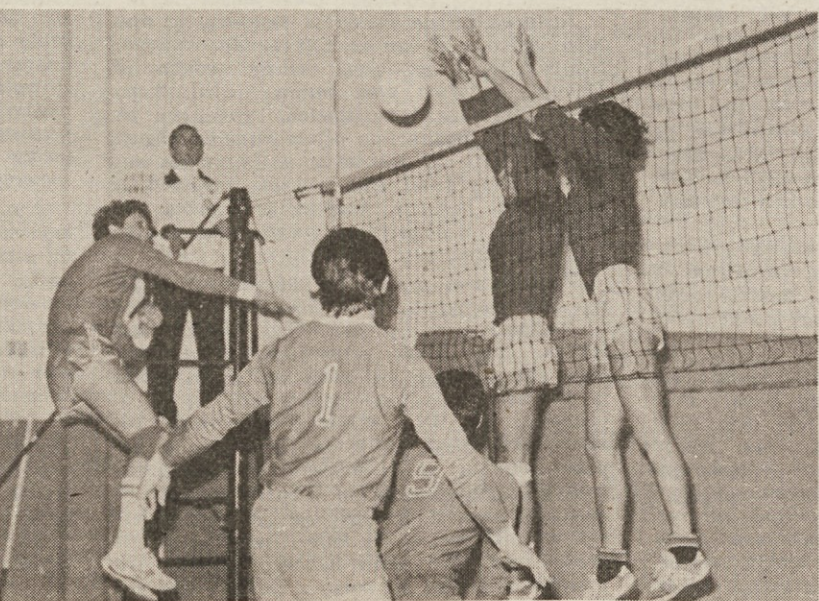
OK VAL: Plesničar, Petejan, Faganel, Juren, Lavrenčič, Mučič, Alesch, Černic.

V zaostali tekmi odbojcarskega prvenstva C-2 lige so odbojkarji Vala v tork v Trstu izgubili proti moštvu CUS s čistim 0:3.

Čeprav »plevordeči« v tem srečanju niso osvojili niti seta, pa gre naše fante pohvaliti za požrtvovalno igro v vseh treh nizih. Bili so tudi enakovredni domačim odbojkarjem. Na žalost pa za ekipo, ki greši, ni pomoči. To pa se dogaja pri Valu. Naše moštvo namreč predvaja hitro in dopadljivo igro, nato pa si z zelo naivnimi napakami zapravi zmago. To pa se je pripetilo tudi na torkovi tekmi.

Z zmago proti Valu sedaj CUS deli prvo mesto na lestvici z Borom JIK banko. (Zip)

(Na sliki: posnetek s torkovega srečanja).



obvestila

SK DEVIN
alpska sekcija, vabi člane in prijatelje smučanja na izlet v Arnoldstein v nedeljo, 15. t.m. Cena izleta 14.000 lir, smučarska vozovnica po znižani ceni. Uro odhoda bomo javili.

ŠAHOVSKA KOMISIJA ZSSSI
prireja jutri, 6. decembra, v Gregorčičevi dvorani v Trstu (Ul. sv. Frančiška 20/2. nad.) redni mesečni šahovski hitropotezni turnir. Vabljeni vsi zahtejski šahisti!

SK KRAS
prireja ob prvenstveni tekmi namiznoteniške A lige v soboto, 7. decembra, avtobusni izlet v Verono. Odhod ob 12.15 iz Zgonika. Prijave v športno-kulturnem centru ali telefonsko od 14. do 16. ure na št. 229-425.

SHNIKAY KARATE KLUB
vabi vse zainteresirane na tečaj karateja, ki je v zgornji telovadnici ob torkih od 17. do 18. ure in ob četrtnih od 18.30 do 19.30. Vadi učitelj karateja Sergij Štoka. Vpisovanje in informacije na mestu samem ali pa na tel. št. 227-342 (Sergij Štoka).

SK DEVIN
prireja 5., 12., 19. in 26. januarja 1986 avtobusne izlete na Trbiž s smu-

čarskimi tečaji. Cena enkratnega izleta je 14.000 lir, štirikratnega izleta 45.000 lir, tečaja 30.000 lir, tečaja in prevoza 70.000 lir. Odhod avtobusa iz Bazovice preko Opčin, Proseka, Nabrežine in Sesljana. Informacije in vpisovanje pri odbornikih društva in od 18. do 20. ure na tel. št. 208551 in 200236.

SD MLADINA
obvešča, da je še nekaj prostih mest za zimovanje v Kranjski gori. Vsi zainteresirani naj se zglasijo na tel. 212-859 (Šuber).

TPK SIRENA
vabi ob zaključku letnega delovanja kluba — svoje člane na društveno večerjo, ki bo v petek, 13. decembra ob 20. uri v prostorih gostilne Slavko na Kontovelu. Zainteresirane vabimo, da se čimprej javijo, ker je število omejeno in da ob vpisu poravnajo ceno večerje. Vpisovanje v tajništvo kluba vsak dan v popoldanskih urah do srede, 11. decembra (tel. 422-696).

SPDT
obvešča, da je rekreacijska in predsmučarska telovadba na sporedu ob sredah od 21. do 23. ure na liceju F. Prešeren, Vrdska cesta 13/2.

ob robu naših nogometnih igrišč

Goriški derbi samo za prestiž?

Doberdobski derbi med domačo Mladostjo in šlandreško Juventino (že v nedeljo bomo prisostvovali tretjemu slovenskemu srečanju med šlandrežci in Sovodenjci) je privabil ob rob kraškega pravokotnika lepo število gledalcev, brez dvoma ne toliko, kolikor smo bili navajeni videti v lanskem prvenstvu, ko so se Doberdobi potegovali za vrh lestvice. Takrat je bila tribuna nabito polna, tako da se je veliko gledalcev zbralo še ob varnostni mreži. Sicer doberdobska publika je bila znana daleč naokoli, saj se je v velikem številu udeleževala tudi gostovanj svoje ekipe, seveda v odobravanje blagajničarjev domačih ekip.

Tokratno razmišljanje ob robu slovenskega derbija med Mladostjo in Juventino pa se nanaša na možnosti, ki jih imajo naše tri slovenske predstavnice, kar zadeva napredovanje. Malo za šalo, malo zares je nekdo pred nedeljskim srečanjem »svetovalec« Doberdobcem, naj pustijo šlandrežcem zmagati, saj so še edini, ki imajo še kako možnost, da bi se potegovali za najvišja mesta. Doberdobi očitno nasvetov niso sprejeli in v lepem srečanju odpravili gostujočo ekipo. Po tem uspehu kraške ekipe in teniški zmagi Sovodenjcev, imajo šlandrežci 11 točk na lestvici. Doberdobi in Sovodenjci pa 10. To se pravi 4, oziroma 5 točk zaostanka za vodčim San Lorenzom. V trenutku, ko do konca prvenstva manjka še 16 kol, lahko že govorimo, da so naše predstavnice pripravile možnost za napredovanje?

Matematično imajo vse tri še vse možnosti, da posežejo po pomembnem cilju, stvarno gledano pa se te možnosti precej zredčijo, če že ne popolnoma izginejo. Do tega razmišljanja smo prišli predvsem iz stvarnega stanja. Ne vidimo namreč nobene od treh ekip, da bi bila sposobna takega podviga in to predvsem zaradi pomanjkanja primerne strukture ekipe. Igra San Lorenza, Staranzana in Torriane, denimo, je bolj prepričljiva od igre naših predstavnic. To se pravi, da prve ekipe imajo večje možnosti, da ob koncu prvenstva do-

sežejo cilj napredovanja. Sicer nogomet je zanimiv tudi zaradi nepredvidenih vzrokov, tako da tudi naše predstavnice imajo še možnosti, da posežejo (ena sama ali pa dve) po prvem in drugem mestu na razpredelnici. To pa se bo zgodilo le v primeru, da bodo odslej beležile le pozitivne rezultate, tako da beseda poraz ne bo smela imeti več mesta v razmišljanju naših enajsteric.

Iz nogometne fantastike k stvarnosti. Do konca prvenstva manjka še precej časa in marsikaj se lahko še zgodi. Po našem mnenju pa bo končna odločitev padla v zadnjih petih, šestih kolic, ko bo utrujenost odigrala svoje. Če se bodo naše predstav-

nice predstavile takrat v skupini vodčih, potem lahko zares računamo na rezultat, ki ga na Goriškem že več let pričakujemo in ki bi za Sovodnje in Mladost pomenil celo prvo napredovanje v zgodovini teh dveh postav. Za Juventino pa bi pomenil ponovni prestop med drugokategorijke.

Čas bo torej pokazal, če ima kaka izmed treh slovenskih ekip možnost napredovanja. V to igro pa je treba všteti tudi rezultate ostalih ekip, ki se potegujejo za najvišja mesta. Skratka zanimivo prvenstvo, v katerem naše ekipe lahko še povedo svoje.

(R. Pavšič)

Jadranovi kadeti odlični



Košarkarji Jadrana Farco so na najboljši način pričeli prvenstvene nastope v državnem kadetskem prvenstvu. V prvem kolu so kar sredi Pordenona premagali moštvo Swede, že v naslednjem kolu pa so na domačem igrišču v nepozabnem srečanju premagali Don Bosco (na sliki)

andrej žagar o jadranskih tekmah

Ko ima hudič mlade jih ima veliko...



Od Sežane do Ljubljane vozi vlak dve uri ali 120 minut. Bralec si tako lahko sam izračuna približno kolikokrat sem si v mislih zavrtel film zadnjih dveh minut srečanja s

Facibo, ko sem se v zgodnjih jutranjih urah vračal domov. Neprijetni dogodki so se za nas začeli že na zadnjem treningu v petek, ko so si kar trije igralci poškodovali gleženj, Klavdij Starc pa celo tako hudo, da ni bil sposoben za tekmo s Facibo, pa tudi njegov nastop v nedeljo proti Pordenonu je še negotov. Seveda je potrebno poudariti, koliko njegova prisotnost pomeni za nas, ne glede na to, da letos še ni v taki formi, kot je bil ob zaključku prvenstva.

Tekmo smo začeli s peterko Žerjal, Čuk, Gulič, Ban in Rauber ter z obrambo moža. Želeli smo s posamično obrambo zaustaviti njihovega najboljšega strelca štev. 4, Pesija. Ta je sicer začel dobro, dosegel prve štiri točke za Facibo, toda nato vse do 15' ni dosegel koša. Vmes so ga celo potegnili na klop, ker se ob naši solidni obrambi ni mogel razigrati. Domačini so igrali precej hitro in skušali s protinapadi anulirati našo prednost v višini.

V 12' so vodili z 31:22, mi pa smo prešli na consko obrambo. Z delnim rezultatom 14:3 smo prešli v minimalno vodstvo in ob polčasu smo vodili za 3 točke 50:47. V prvem delu je bil nosilec naše igre Marko Ban, ki je dosegel kar 25 točk. Tudi v drugem polčasu smo nadaljevali s cono in bili v rahlem vodstvu vse do 10', ko smo si priigrali prednost sedmih točk 68:75. V tem delu se je z odlično igro izkazal Sandi Rauber ter v 12' d.p. dosegel kar 16 točk. Dokaj uspešno smo držali pritisk domačinov, ki so prešli na posamično o-

brambo in v obdobju od 16. do 18. minute grešili tudi v prostih metih. Tako smo 1'50" pred koncem po košu Maura Čuka vodili s 85:80. Zdaj, ko so nastopile usodne sekunde, smo najprej malo prezgodaj zaključili naš napad, potem osebna napaka v napadu, za konec pa še nesrečna podaja in vse to je povzročilo, da smo že dobljeno tekmo izgubili.

Pregovor pravi, da ko ima hudič mlade, jih ima veliko. Kot sem že omenil, je nastop Klavdija Starca tudi v nedeljo zelo negotov. Poleg tega imamo velike težave s telovadnico v Repnu, kjer se je dvignil parket in je uporabo igrišča omejil. Tako bomo odvisni od dobre volje posameznih društev, da bi nam odstopila svoje dvorane.

Kaj naj rečem o naših naslednjih nasprotnikih? Po začetnih spodrslijah, po zelo težkem razporedu so v zadnjih kolic nanizali šest zmag in se trenutno nahajajo na 7. mestu lestvice. Imajo zelo dobro zasedeno vsa igralna mesta, ob tem pa tudi ekstremno visokega centra Realeja, ki meri kar 216 cm. O njihovi igri imam na razpolago kar precej podatkov, poleg tega pa tudi posnetek njihovega zadnjega srečanja z Bergamom. Če bomo rešili vse organizacijske probleme s telovadnico, bomo skušali pripraviti ustrezno taktiko, da se jim uspešno postavimo v bran. Brez dvoma nas čaka izredno težak in zahteven nasprotnik.

Lestvica se je razdelila v dve skupini. V prvi so ekipe, ki so doslej zbrale najmanj 10 točk, ostale pa so v drugi skupini. Razlika med skupinama znaša 4 točke, kar sicer ni veliko, toda očitno bo ta skok težko nadoknaditi. Velika izenačenost letošnjega prvenstva, pa seveda dovoljuje tudi druga presenečenja, zato je še precej nejasnega. Na vsak način upam, da nam sreča ni dokončno obrnila hrbta in da bodo tudi za nas prišli lepši časi, saj se naša forma bistveno izboljšuje.

Na OZ atletskega društva Bora Infordate

Tudi skrb za najmlajše

Ob velikem številu članstva je bil v nedeljo popoldne v BSC redni občni zbor atletskega društva Bor Infordate, na katerem je odbor polagal račune svojega enoletnega delovanja. Iz poročila predsednika Petra Zupana je bilo razvidno, da je bila sezona več kot plodna, zlasti pa je v preteklem letu društvo utrdilo svojo organizacijsko strukturo, ki je začrtala našim atletom pot na novih osnovah.

Poseben poudarek je dal Zupan ustanovitvi Borove atletske šole, ki je zabeležila izreden uspeh, saj se je v njo prijavilo več desetih osnovnošolcev, ki zavzeto in navdušeno sledijo prvim osnovam atletskih veščin. Prav ti mladi atleti in atletinje so najboljši porok za bodočnost Borove atletike,

ki bo prihodnje leto slavila 25-letnico svojega obstoja. Ta jubilej pa nameravajo slovenski tržaški atletski delavci proslaviti še posebej slovesno.

Po Zupanovem podrobnem poročilu je diskusija razkrila še nove aspekte vsebine in načrtov dela Bora Infordate, posebej zanimiv pa je bil poseg dr. Janija Dernača, tajnika AK Koper, ki je prinesel pozdrave koprskih atletov, obenem pa je predlagal pobratenje med obema kluboma, kar so prisotni pozdravili z glasnim aplavzom.

Na obnem zboru so izvolili tudi nove odbornike, ki si bodo v prihodnjih dneh porazdelili med seboj posamezne funkcije, nato pa so prisotni ob prigrizku in napitku preživeli prijeten družabni večer. —boj—

V tem tednu se prične občinska liga Nove Gorice v košarki

Nastopa tudi članska ekipa Doma

V tem tednu se bo pričela že tretje leto zapored občinska liga Nove Gorice v košarki. Organizatorji prvenstva so letos vključili med nastopajoče tudi člansko ekipo Doma. V ligo je vpisanih skupno z belorodčimi kar devet ekip, igralo pa se bo po sistemu vsak proti vsakemu s povratnimi srečanji. Nastopajoče ekipe iz Nove Gorice so KPK (Klub prijateljev košarke), Veterani, Mladinska ekipa Nova Gorica, Elektra, Gostol, ŠD 13. maj.

Poleg tega nastopa še Salonit iz Deskel in pa selekcija Dornberk - Renče.

Liga bo trajala vse do konca aprila, ko bo v Novi Gorici na sporedu veliko slavlje. Izbrali bodo namreč selekcijo najboljših igralcev lige, ki se

bodo spoprijeli z domačo člansko ekipo KK Nova Gorica, ki nastopa v 2. slovenski ligi.

Nastop Gojkovičevih varovancev na tem prvenstvu bo gotovo dobrodošel, saj bodo lahko prišli na svoj račun tudi tisti igralci, ki manj igrajo v promocijskem prvenstvu. Prvo srečanje bodo domovci odigrali danes na domačih tleh proti KPK s pričetkom ob 20.30. (M. Čubej)

Zmaga Kontovela

KONTOVEL — SOKOL 78:24 (34:20)
KONTOVEL: Bizjak, Emili 4, Tomšič 10, Pečar 2, Škabar 4, Ban, Brišič 10, Rebula 18, Gulič 16, Budin 6, Danieli, Kralj 8.

SOKOL: Gabrovic, David Gruden, Hmeljak, Mitja Gruden, Martin Pertot, Andrej Pertot, Pipan 2, Matej Gruden 16, Svetlič 2, Arzollas 4.

V slovenskem derbiju za Trofejo mesta Trst so Kontovelci prepričljivo premagali Nabržince. Tekma je bila privlačna samo v prvih dveh četrtinah, ko so se Nabržinci še enakovredno upirali Kontovelcem.

V tretji četrtini pa so Kontovelci z zelo dobro obrambo popolnoma nadigrali nasprotnike in v četrti se situacija za sokolovce ni poboljšala. Pri kontovelcih sta tokrat dobro igrala Emili in Škabar, pri sokolovcih pa sta dobro igrala Gruden in Arzollas. Vsekakor so vsi vredni pohvale za trud, ki so vložili v tej tekmi. (D.S.)

Deželni uspehi atletinj Bora Infordate

Naraščajnice

V tej kategoriji so nastopale predvsem štiri atletinje Bora Infordate. Veronika Gerdol je dosegla dve normi za državno prvenstvo in sicer v metu diska in pa v šestoroboju, kjer je dosegla tudi pokrajinski rekord. V svoji disciplini pa je v šestoroboju na državnem prvenstvu dosegla 12. mesto in se s tem povzpela med najboljše na državni ravni v tej disciplini. Žal pa je zaradi študija opustila reden trening atletike.

Tanja Kalc je po izredno uspešni sezoni leta 1984 dosegla uspeh, ki pa je nekoliko pod pričakovanji zaradi nerednosti na treningih. Dosegla je dve normi za državno prvenstvo, vendar se je udeležila samo enega, to je prvenstva v šestoroboju, bolezen pa ji ni dovolila nastopa na državnem prvenstvu na 100 m ovire. Bila je tudi v deželni reprezentanci na srečanju Alpe Adria. Od nje si pričakujemo v naslednji sezoni ponovno vrnitev med najboljše ovirašice v Italiji. Vera Kermec je dosegla eno normo za državno prvenstvo, in sicer v šestoroboju. Bila pa je tudi s Kalčevo v deželni reprezentanci Alpe Adria. V skoku v daljino je zabeležila ogromen napredek. Upamo, da bo v prihodnji sezoni še nadaljevala tako.



Lidija Glavina

Tudi Lidija Glavina je dosegla normo za nastop na državnem prvenstvu v šestoroboju. V svoji disciplini v skoku v višino pa je tudi ona pokazala znaten napredek, saj zavzema drugo mesto na deželni lestvici. Upajmo, da bo njen bodoči napredek tudi prihodnje leto v starejši kategoriji. Tu lahko omenimo še velik dosežek ekipe šestoroboja Bora Infordate (Gerdol, Kalc, Kermec in Glavina), ki je zmagala deželno prvenstvo in zasedla 8. mesto na državnem prvenstvu, kateremu je gotovo botrovala velika smola, saj so bile po točkovanju na drugem mestu v Italiji.

Kadetinje

V tej kategoriji moramo omeniti predvsem Martino Gherlani, ki se je res izkazala. Postavila je namreč najprej pokrajinski, nato pa še deželni rekord v metu kopja. Zasedla je tudi deželni naslov in pa odlično 4. mesto na državnem prvenstvu. Odlikovala pa se je tudi v četverboju, kjer je dosegla pokrajinski rekord. Prihodnje leto bo Gherlanijeva nastopala med naraščajnicami, in naša želja je gotovo ta, da bi se tudi tu izkazala kot v pretekli sezoni. Skoraj gotovo ji bo to uspelo. V tej kategoriji lahko omenimo še Analizo Baučer, ki se je izkazala na deželni ravni predvsem v metih in Poljanko Pavletič, ki je uspešno nastopala na 80 metrov ovire. Tu je nastopala tudi adrijevka Sandra Sumberaz, ki se je izkazala v metih.

Vажnejši rezultati atletinj Bora Infordate v letu 1985

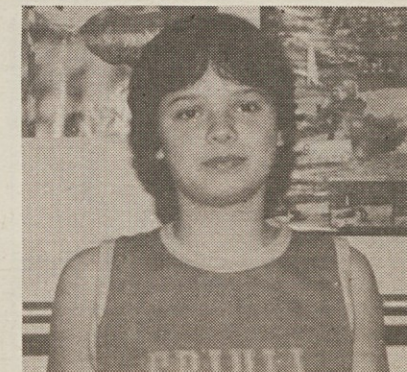
Kadetinje

80 m ovire: 1. C. Grossutti (Jolly Campoformido) 12'3; 6. Poljanka Pavletič (Bor) 13'5. Disk: 1. M. Macuglia (Nuova atl. Gemona) 31,34 m; 3. Analiza Bavčar (Bor) 25,02 m. Krogl: 1. M. Macuglia (Gemona) 12,48 metra; 4. A. Bavčar (Bor) 10,09 m.

Kopje: 1. Martina Gherlani (Bor) 36,20 m. Četverboj: 1. G. Comuzzi (Jolly Campoformido) 2778 točk; 4. M. Gherlani (Bor) 2395.

Naraščajnice

100 m ovire: 1. E. Andretti (Carisparmio Gorica) 14'00; 4. Tanja Kalc (Bor) 15'00; 8. Vera Kermec (Bor) 16'20. Daljina: 1. E. Andretti (Carisparmio) 5,61 m; 2. V. Kermec (Bor) 5,25 m. Višina: 1. C. Pizzamiglio (Torriana Gradišče) 1,76 m; 2. Lidija Glavina (Bor) 1,60 m; 8. Veronika Gerdol (Bor) 1,53 m. Disk: 1. R. Paulin (Carisparmio) 35,00 m; 3. V. Gerdol (Bor) 33,20 m. Kopje: 1. A. Braida (Chimica del Friuli) 42,68 m; 5. V. Gerdol (Bor) 29,92 m. Šestorboj: 1. E. Andretti (Carisparmio) 4504; 4. T. Kalc (Bor) 3521; 5. V. Kermec (Bor) 3456.



Veronika Gerdol



Vera Kermec

Naročnina: mesečna 10.000 lir - celoletna 120.000 lir; v SFRJ številka 40.000 din, naročnina za zasebnike mesečno 250.000, letno 2.500.000 din, za organizacije in podjetja mesečno 300.000, letno 3.000.000, letno nedeljski 800.000 din.

Poslani tekoci račun za Italijo
Založništvo trženskega tiska, Trst 135248
Za SFRJ - zira račun 50101-603-45361
ADIT - DZS 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglosi - Ob delavnih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 50.000 lir. Finančni in legalni oglosi 3.350 lir za mm.višine v širini 1 stolpca. Mali oglosi 650 lir beseda. Ob praznikih povisek 20%. IVA 18%. Osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. Oglosi iz dežele Furlanije - Julijske krajine se naročijo pri oglosnem oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 775275, tix. 460270 EST. I. v. vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

primorski dnevnik

5. decembra 1985

TRST UL. Montecchi 6 PP 559
Tel. (040) 794672 (4 linije) - Tlx 460270
GORICA Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
ČEDAD Stretto De Rubens 20
Tel. (0432) 731190
Odgovorni urednik Bogumil Samsa

Izdaja
in tiska

ZTT
Trst

FIEG

Član italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIEG

Rambo na sodišču

BOLOGNA — John Rambo, filmska osebnost, ki jo igra Sylvester Stallone in je simbol Reaganove Amerike, bo sedel na zatožno klop, pred sodnika Beniamina Placida, častnikarja. Obtožuje ga FGCI, mladinska federacija komunistične partije, ki v dneh 6., 7. in 8. decembra prireja dneve »Revanša Amerike«. Ob tej priložnosti, ki jo bo delno finančno podprl tudi »Canale 5«, bodo izdali številko lista »The Wascington« (»Znamo, da se piše Washington, vendar nečemo plačati nekaj milijonov dolarjev globes, so zapisali avtorji pobude), kjer bodo objavili napoved Rambove aretacije in njegov prevoz v najbolj varni zapor.

Rambo v tej pobudi ne bo nastopil kot aktor, ampak bo kot filmska osebnost spodbudil pogovor o nekem svetu, ki mlade zanima.

Tako bodo v petek v oddaji »Reagan in okolica« osvetlili ameriško kulturo in gospodarsko-politične spremembe v petih letih Reaganove vladavine. V soboto bodo v oddaji »Po Rambo Reagan« razpravljali o vplivu ameriške kulture na italijansko mladino, pa tudi o tem, kar ameriškega v Italiji ni poglavalno korenin. V soboto bo »proces« z razsodbo. Sodišče bodo sestavljale znane osebnosti v kulturi, politiki, športu.

Skrbi poljske delavske partije Pretirana gradnja cerkev Župnijske dvorane so večje od cerkva

VARŠAVA — Poljske oblasti ne prikrivajo odpora zaradi vse večje moči in vpliva katoliške Cerkve. Po njihovem mnenju je napočil čas, da se končno zaustavi gradnja novih cerkva. Ideološki tehnik Poljske združene delavske partije »Polityka« v svoji zadnji številki opozarja poljsko Cerkve, naj ne nateza preveč vrvi.

V daljšem članku »Polityka« navaja, da je Poljska edina država, kjer se število duhovnikov (22 tisoč za 37 milijonov Poljakov) neprestano večja. Skoraj 8 tisoč poljskih semenišnikov naj bi predstavljalo kar 10 odstotkov vseh kandidatov za duhovniške poklice v svetu. Pisec članka pa se še najbolj huje nad gradnjo novih cerkva. »Povsod rastejo kot gobe po dežju«. To je seveda po mnenju »Polityke« nedopustno za državo, ki se mukoma vlači iz zadolženosti in ki s težavo premaguje notranjo gospodarsko krizo. Cerkve je zaprosila državo, da bi lahko v prihodnjem petletnem razvojnem načrtu zgradila 672 novih cerkva po 600 kvadratnih metrov vsaka. V to niso vštete manjše cerkve, o katerih razpravljajo v vojvodstvih. Tednik navaja, da ima že sedaj Poljska 10.568 cerkva in 4.389 kapel, medtem ko trenutno »uradno« gradijo kar 1.396 verskih objektov, v ta seznam seveda niso všteta poslopja, ki so jih zgradili ali jih gradijo brez uradnih dovoljenj. V bistvu deli Poljska le s Portugalsko svetovni rekord števila cerkva glede na krščeno prebivalstvo.

»Polityko« pa motijo tudi druga poslopja, ki so last poljske Cerkve. Stanovanja za duhovnike, a kar je najhuje, župnijske dvorane, ki so marsikje večje od cerkva. Oblasti se torej zavedajo, da je Cerkve začela kapilaren prodor v poljsko družbo, da je že dosegla tako moč, da lahko ogroža partijsko oblast.

Samo za naveličane ljudi



ESSEN — Na avtomobilskem salonu se je pojavil tudi tale 18 m dolg avtomobil, ki ima vgrajen kopalni bazenček, dve spalnici, tri televizijske kanale, satelitsko anteno in računalniški sistem. Projektiral ga je Jay Ohrberg iz Kalifornije in velja 140 milijonov lir.

Rekordna turistična bera na Hrvaškem

Gostje odhajali zadovoljni

ZAGREB — Sedaj je dokončno gotovo, da je bila letošnja turistična sezona v SR Hrvatski rekordna. Po vsem sodeč bodo zabeležili kar 41 milijonov nočitev tujih gostov, kar je 20 odstotkov več kot lani. Za približno toliko odstotkov se bo zvišal devizni priliv, ki se bo dvignil na 700 milijonov dolarjev.

Hrvaški turistični delavci pa ne počivajo na lorovikah, temveč so že krepko zavijali rokave in se pripravljajo na prihodnjo sezono. K temu jih silijo napoved ostre tuje konkurence in spoznanje, da je v domačih turističnih logih še vedno kopica nerešenih vprašanj.

Iz dosedanjih izkušenj je popolnoma jasno, da je treba še uporneje zagotoviti čimbolj kvaliteto in raznoliko turistično ponudbo. Da pa bi lahko to uresničili, morajo čimprej razpolagati z delom ustvarjenih deviz, saj si bodo le tako zagotovili prepotrben reprodukcijski material in sklepali dogovore z drugimi delovnimi organizacijami za še boljše turistično oskrbo. Hrvaški turistični delavci so tudi predlagali, da bi lahko z dinarskim čeki kupovali tudi drugo blago in ne bi bilo lahko popusta samo za turistične storitve. Poleg tega predlagajo tudi, da bi bili za bencinske bone turisti deležni popusta že ob nakupu in ne na bencinskih črpalkah.

Ker SR Hrvatska uresničuje skoraj 80 odstotkov nočitev tujih turistov v Jugoslaviji, je povsem razumljivo, da je do skrajnosti občutljiva za devizna vprašanja. Iz izkušenj, ki so jih imeli v Istri, je povsem razumljivo, da bodo morali sistem stimulativnega nagrajevanja razširiti še na druga območja. V Istri se je ta sistem izkazal kot pravilen, saj so bili gostje kot nikoli prej zadovoljni s storitvami.

Turistične delavce seveda čakajo še manj prijetni problemi. V prvi vrsti je tu premajhna turistična miselnost vseh odgovornih in soudeležnih v turizmu. Urnike trgovin in gostinskih obratov bo treba še bolj prilagoditi zahtevam in potrebam gostov. To prilagajanje se je letos izkazalo kot pravilno. Po vsem sodeč se marsikaj premika na holje, saj je večina že spoznala, da je devizni priliv od turizma bistvene važnosti za gospodarstvo, da se postopoma odpravljajo preizkušeni osebni dohodki gostinskih in turističnih delavcev, kar je v preteklosti vodilo v slabšo kakovost in neprijaznost.

Seveda so se turistični operaterji že pričeli boriti za vsakega gosta, saj bo od naporov v »mrtvi sezoni« odvisno, kakšna bo turistična bera prihodnje leto.

V njem izginjajo letala in ladje

»Trikotnik smrti« ima 40 let

FIRENCE — Pet letal je 5. decembra 1945. leta, torej pred 40 leti, vzletelo z ameriškega oporišča Fort Lauderdale in za vedno izginilo. Tudi letalo Martin Mariner, ki so ga poslali na pomoč na območje zapadne Atlantike, se ni več vrnilo v oporišče. Od takrat so široko območje med južnim Atlantikom, jugovzhodno obalo ZDA in južno Florido proglasili za »trikotnik smrti« ali »bermudski trikotnik«, ker vključuje Bermudsko otočje.

Od takrat pa vse do danes je v tem trikotniku dobesedno izginilo kakšnih tisoč ladij in letal, z njimi pa je izgubilo življenje tudi kakšnih tisoč oseb. Zanimivo je, da niso našli niti najmanjšega predmeta, ki bi pripadal petim izginulim letalom. Od takrat dalje se za nesreče v »bermudskem trikotniku smrti« zanimajo vojaški strokovnjaki, oceanografi, strokovnjaki za nenavadne pojave kakor tudi tisti, ki se ukvarjajo z neznanimi letečimi predmeti (NLP). Vse čudi predvsem dejstvo, da je bilo izginulih pet letal opremljenih z gumijastimi čolni in padali, ki jih niso našli.

Naziv »trikotnik smrti« je iznašel oceanograf Vincent Gaddis, o pojavu pa vojska ljudi razvija najbolj bujno fantazijo. Njihove domneve je mogoče zaslediti v stotinah člankov

in desetih napisanih knjig, na podlagi katerih so posneli več filmov in televizijskih oddaj, vendar ni nihče pojasnil tega nenavadnega pojava.

Eskadrilo št. 19, ki je izginila pred 40 leti, je vodilo pet letalskih oficirjev, med katerimi je polkovnik Charles Taylor opravljal nalogo poveljnika. V njej je bilo še deset letalcev, dva za vsako letalo. Ni bilo desete tega letalca, ki je v zadnjem trenutku zaprosil, naj ga ne pošljejo v misijo, ker so ga obhajale čudne slutnje.

Prav poveljnik Taylor je med 15.15 in 15.30 poveljniškemu stolpu sporočil, da sta po dva kompasa na vseh letalih dobesedno ponorela, tako da so izgubili kurs in zemlje sploh niso videli več. Okoli 16. ure je pilot Stiver postal zadnje sporočilo: »Zapeljali smo v belo vodo in smo povsem izgubljeni.« Nekaj časa kasneje je kontrolni stolp sprejel tudi sporočilo letala »Martin Mariner«, tistega, ki je odletel v reševalno akcijo. Pilot je rekel, da je najbrž na območju, kjer so izginila letala, vendar so ga na višni 1.800 metrov zajeli vetrovi, ki so pihali iz vseh smeri. Od takrat dalje se tudi to letalo, na katerem je bilo 13 oseb, ni več oglasilo.

Prva ladja, ki je doživela nerazumljivo usodo v »trikotniku smrti« se je imenovala Rosalia. Leta 1848 so jo našli s spravljenimi jadri in povsem nedotaknjenim tovorom, vendar na njej ni bilo žive duše. Od takrat pa vse do izginotja petih letal je na oceanu izginilo, kot da bi se »vdrle v zemljo« 44 bilo nagnjenih ali poškodovanih še sedem ladij.

Vse te vesti so ugotovili in zbrali po izginotju letal. Takrat je nastala tudi zgodba o »trikotniku smrti«. Ljudje, ki so se ukvarjali in se še ukvarjajo s tem pojavom, navajajo pet možnih razlogov za nesreče letal in ladij:

1. Nesreče povzroča zalivski tok, vendar bi bila ta razlaga sprejemljiva samo v primeru, da bi nesreča doletela ladje.
2. Posebne magnetske značilnosti tega območja, ki nimajo nobene povezave z zemeljskim magnetizmom; magnetna nevihta bi vplivala na kompase, ne pa na zračne in morske tokove.
3. Velika privlačnost morskega dna na tistem kraju, sposobnega posrkati vase vse, kar je nad njim, tako močnega, da povzroča vrtnice, v katerih izginjajo letala in ladje. Povsem nemogoča je podmena, da bi na tem območju obstajala sila, ki bi povlekla k sebi letala v višini nad tisoč metrov.
4. Govorijo o »oknu« v tem delu sveta, ki je nekakšna četrta dimenzija. Skozi takšno odprto »okno« potem izginjajo ladje in letala.
5. Zadnja možnost so neznani leteči predmeti, skratka izvenzemeljska bitja, ki pri nas lovijo vzorce in jih analizirajo. Seveda je ta hipoteza najbolj polna fantazije, vendar si

ljudje, kadar si ne znajo razložiti naravnih pojavov, najraje pokličejo na pomoč nadnaravne sile ali pa se prepustijo domisljiji.

Potreba po reformi obveščanja

RIM — Vsedržavni svet častnikarske zbornice, federacije tiska, INPGI in CASAGIT so sestavili strategijo boja italijanskih častnikarjev okoli sedaj aktualnih vprašanj, s katerimi se kategorija srečuje na področju svobode tiska, obrambe avtonomije INPGI, premične lestvice, CASAGIT in dopolnilnega pokojninskega zavarovanja, ki naj v primeru potrebe zavaruje sedanjo raven socialne varnosti.

Častnikarske organizacije so skupno z združenjem sodnikov preučile hude napade, ki so se v zadnjem času pojavili na svobodo tiska in na svobodno opravljanje častnikarskega poklica. Ugotovili so sedanjo nezadovoljivo zakonodajo, ki zavira demokratični napredek družbe in zahtevali od parlamenta reformo tega zakona. Nadalje so se zavzeli za avtonomijo socialnega zavoda INPGI, ustanovljenega 1951. leta, ki jo bodo branili do skrajnosti.

Moda za Diano



LONDON — Waleska princesinja Diana se spet pojavlja v javnosti. Njen modni kreator jo je oblekel v model z izrezom na hrbtu in veliko pentljo na spodnjem delu hrbta. Le kako se je usdla, se sprašujejo razdovedneži.

Ljubezen ob jezeru

Po romanu J. O. Curwooda ilustriral Ž. Lordanič
besedilo priredil Ciril Gale

